Genie®
A TEREX BRAND

操作手册

序列号范围

Z-135/70

从 779 到 2000

ANSI/CSA
North America
South America
Asia

AUS
Australia

包括
维修信息

Second Edition
Fifth Printing
Part No. 114474CS

要点

操作机器前，应阅读、理解并遵守这些安全规则和操作说明。只有训练有素且经过授权的人员方允许操作该机器。应将此手册当作机器的一部分并始终与机器放在一起。如果有任何问题，请与 Genie 电话联系。

目录

页码

简介 1
符号和危险图示定义 3
一般安全 5
人员安全 11
工作区安全 12
图例 20
控制器 21
检查 29
操作说明 46
运输和提升说明 58
维护 61
规格 64

请与我们联系：

Internet 网址：http://www.genielift.com
电子邮件：awp.techpub@terex.com

© 2005 Terex Corporation 版权所有

第二版：第五次印刷，2015 年 9 月

“Genie”和“Z”是 Terex South Dakota 在美国和其他许多国家/地区的注册商标。

♻ 采用可回收纸印刷 L

美国印刷

简介

所有者、用户和操作员：

Genie 感谢您选择并使用我们的机器。我们首要关注的是用户的安全，这需要我们的共同努力才能更好地实现。我们认为作为设备的用户和操作员的您，如果能遵守下列要求，将对安全使用设备有很大帮助：

1 **遵守**使用者规则、工作场所规则和政府规则。

2 **阅读、理解并遵守**该机器随附的本手册和其他手册中的各项说明。

3 **按常规执行良好的**安全工作惯例。

4 **只有经过培训/取得认证的操作员**在经验丰富、见多识广的监管人员指导下，才能运行机器。

如果本手册存在含义模糊的内容或者您认为应该添加的内容，请与我们联系。



危险

不遵守本手册中的说明和安全规则将导致死亡或严重伤害事件的发生。

不要进行操作，除非：

☑ 您已了解并实践过本操作手册中的安全操作机器的规则。

1 避免出现危险情况。

在继续下一步之前知道并理解安全规则。

2 始终执行操作前检查。

3 始终执行使用前功能测试。

4 检查工作场所。

5 仅根据机器的设计意图使用机器。

☑ 应阅读、理解并遵守制造商说明和安全规则—安全手册、操作手册以及机器标贴。

☑ 应阅读、理解并遵守使用者安全规则和工作场所规章。

☑ 应阅读、理解并遵守所有适用的政府规章。

☑ 您应受过安全操作机器的适当培训。

简介

危险分类

Genie 使用符号、色标和符号性文字识别以下内容：



安全警告标志—用来提示存在潜在的人身伤害。遵守该标志后的所有安全提示信息，以避免可能出现的人员伤害或死亡。

⚠ 危 险
红色
提示危险情况，如未避免，会导致人员死亡或严重伤害。

⚠ 警 告
橙色
提示危险情况，如未避免，会导致人员死亡或严重伤害。

⚠ 当 心
黄色
提示危险情况，如未避免，会导致轻微的或中等程度的人身伤害。

注 意
蓝色
提示危险情况，如未避免，会导致财产损失。

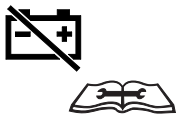
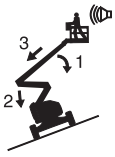
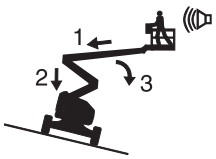
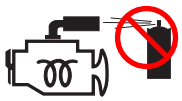
设计用途

此机器的用途仅限于将人员及其工具和材料提升到空中工作场所。

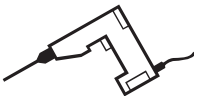
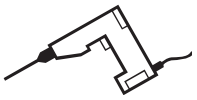
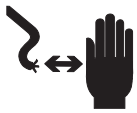
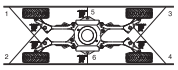
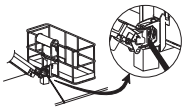
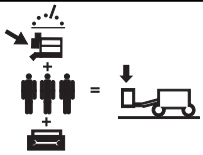
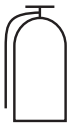
安全标识维护

更换任何丢失或损坏的安全标识。使操作员时刻牢记安全。使用中性肥皂和清水清洁安全标识。请勿使用溶剂型的清洁剂，因为这样的清洁剂可能损坏安全标识材料。

符号和危险图示定义

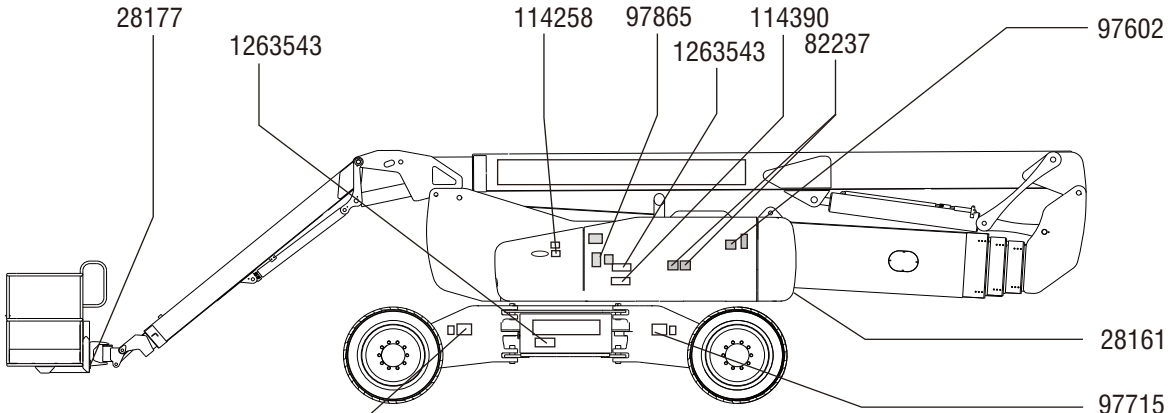
 砸压的危险	 请远离正在运转的零件。	 电击的危险	 断开蓄电池。	 坠落的危险
 不要接近此表面。	 砸压的危险	 远离正在移动的平台所经过的线路。	 倾翻的危险	 请阅读操作手册。
 倾翻的危险	 平台额定承载量	 电击的危险	 保持所需的间隙。	
 爆炸的危险	 禁止吸烟。 无明火。 停止发动机。	 请阅读维修手册	 只有经过培训的维护人员才能检修隔舱	
 倾翻的危险	提升时如果倾斜警报器鸣响所采用的恢复过程。  平台上坡： 1 降低第一臂杆 2 缩进/降低第二臂杆 3 缩进第一臂杆  平台下坡： 1 缩进第一臂杆 2 缩进/降低第二臂杆 3 降低第一臂杆		 爆炸的危险	 不要在配备有热线点火塞的机器中使用乙醚或其他高效启动辅助剂。

符号和危险图示定义

 系索固定点	 车轮负载	 平台电源的电压额定值	 通到平台的空气管的压力额定值	 轮胎规格
 禁止触摸。	 系牢说明	 系牢说明	 焊机重量使承载量降低	 风速
 禁止脚踏。	 不要启动此蓄电池。	 起火的危险	 灭火器	 只有训练有素且经过授权的人员方可访问

一般安全

安全标识和位置



97715 or 229356 or 230977

⚠ DANGER

Tip-over Hazard

Failure to replace tires with tires of same specification will result in death or serious injury.

Do not use air-filled tires. Foam-filled tires are critical to machine stability.

Do not replace factory-installed tires with tires of different specification or ply rating.

Tire Size

Lug Nut Torque
Dry bolts:
420 ft-lbs / 569.5 Nm
Lubricated bolts:
320 ft-lbs / 433.9 Nm

28177

⚠ WARNING

Crush Hazard
Death or serious injury may result from platform crushing personnel against boom.

Keep away from path of moving platform.

28177 C

1263543

⚠ WARNING

Improper operation or maintenance of this equipment can result in death or serious injury.

Access by trained and authorized personnel only.

114258

⚠ DANGER

Burn Hazard
Fuel and fumes can explode and burn.

STOP

No smoking. No flame. Stop engine.

114258 A

114390

⚠ DANGER

Electrocution Hazard
Death or injury can result from contacting electric power lines.

Always contact the electric power line owner. The electric power shall be disconnected or the power lines moved or insulated before machine operations begin.

114390 A

Maintain required clearance.

Line Voltage	Required Clearance	
0 to 50KV	10 ft	3.0 m
50 to 200KV	15 ft	4.6 m
200 to 350KV	20 ft	6.1 m
350 to 500KV	25 ft	7.6 m
500 to 750KV	35 ft	10.6 m
750 to 1000KV	45 ft	13.7 m

28161

⚠ WARNING

Crush Hazard
Contact with moving parts can result in death or serious injury.

Keep away from moving parts.

28161 C

82237

⚠ DANGE

Electrocution Hazard
Contact with energized components can result in death or serious injury.

Avoid contact with energized components.

82237 B

97602

⚠ WARNING

Explosion Hazard
Death or serious injury can result from the use of ether or other high energy starting aids.

Do not use ether or other high energy starting aids on machines equipped with glow plugs.

97602 B

97865

⚠ WARNING

Electrocution/Burn Hazard
Failure to disconnect all the batteries before performing service on this machine may result in death or serious injury.

Disconnect all the batteries before performing service on this machine.

97865 B

一般安全

安全标识和位置

114389

⚠ DANGER

Failure to read, understand and obey the operator's manual and the following safety rules will result in death or serious injury.

Improper Use Hazard

The operator is responsible for safe machine operation. This includes:

1 Avoid hazardous situations.
2 Always perform a pre-operation inspection.
3 Always perform function tests prior to use.
4 Inspect work place.
5 Only use the machine as it was intended.

Do not operate unless:

You read, understand and obey:
- manufacturer's instructions and safety rules — safety and operator's manuals and decals
- employer's safety rules
- applicable governmental regulations

You are properly trained to safely operate this machine.

Electrocution Hazards

This machine is not electrically insulated and will not provide protection from contact with or proximity to electrical current.

Maintain Required Clearance

Line Voltage	Required Clearance	
0 to 50KV	10 ft	3.0 m
50 to 200KV	15 ft	4.6 m
200 to 350KV	20 ft	6.1 m
350 to 500KV	25 ft	7.6 m
500 to 750KV	35 ft	10.6 m
750 to 1000KV	45 ft	13.7 m

Tip-over Hazards

Do not raise or extend boom unless machine is on firm, level ground.

Do not depend on tilt alarm as a level indicator. Tilt alarm sounds in platform only when machine is on a severe slope.

Do not raise boom when wind speeds may exceed 28 mph / 12.5 m/s.

Do not operate machine in strong or gusty winds. Do not increase surface area of platform or load, increasing area exposed to wind will decrease machine stability.

Do not drive machine on or near uneven terrain, unstable surfaces or other hazardous conditions with boom raised or extended.

Do not drive machine on a slope that exceeds the maximum slope or side slope rating for the machine.

Use extreme care and slow speeds while driving the machine in stowed position across uneven terrain, debris, unstable or slippery surfaces and near holes and drop-offs.

Do not attempt to free a caught or snagged platform using platform controls. All personnel must be removed from platform before attempting to free platform using ground controls.

Do not alter or disable machine components that in any way affect safety and stability.

Do not push off or pull toward any object outside of the platform.

Do not place or attach overhanging loads to any part of this machine.

Do not place ladders or scaffolds in platform or against any part of this machine.

Do not use machine on a moving or mobile surface or vehicle.

Be sure all tires are in good condition, air-filled tires are properly inflated and lug nuts are properly tightened.

Fall Hazards

Occupants must wear a safety belt or harness in accordance with governmental regulations. Attach lanyard to anchor provided in platform.

Do not sit, stand or climb on the platform guard rails. Maintain a firm footing on the platform floor at all times.

Do not climb down from the platform when raised.

Lower the platform entry mid-rail or close the entry gate before operating.

Collision Hazards

Be aware of limited sight distance and blind spots when driving or operating.

Check work area for overhead obstructions or other possible hazards.

Be aware of crushing hazard when grasping the platform guard rail.

Observe and use color-coded direction arrows on the platform controls and drive chassis for drive and steer functions.

Do not lower the boom unless the area below is clear of personnel and obstructions.

Explosion Hazard

Do not start engine if you smell or detect liquid petroleum gas (LPG), gasoline, diesel fuel or other explosive substances.

Do not refuel the machine with the engine running.

Damaged Machine Hazards

Do not use a damaged or malfunctioning machine.

Be sure all maintenance has been performed as specified in the appropriate operator's and service manuals

Be sure all decals are in place and legible.

Be sure safety, operator's and responsibilities manuals are complete, legible and in the storage container located on the platform.

114389 A

82862

⚠ DANGER

Fire Hazard
Serious injury or death will result if fire occurs while operating welder and fire extinguisher is not available.

Do not operate welder unless fire extinguisher is immediately available for instant use, per OSHA regulation 1926.352(d).

82862 B

28236

⚠ WARNING

Improper operation or maintenance can result in serious injury or death.

Read and understand Operator's Manual, Responsibilities Manual and Safety Manual and all safety signs before using or maintaining machine.

If you do not understand the information in the manuals, consult your supervisor, the owner or the manufacturer.

28236 D

97579

⚠ DANGER

Tip-over Hazard
Welder power supply reduces rated platform capacity and must be factored into total platform load.

Do not overload platform.

Welder power supply weighs 75 lbs / 34 kg.

97579 D

97875

⚠ WARNING

Electrocution Hazard
Failure to properly connect and use the weld line to platform could result in death or serious injury.

Read, understand and obey all warnings and instructions provided with welding power unit.

Turn welding power unit off before connecting leads.

Be sure weld cables are properly connected.

DC weld only: 40V, 300 amp maximum.

Component Damage Hazard
Failure to properly connect weld leads may result in machine or component damage.

Turn welding power unit off before connecting leads.

Connect leads to twist-lock connectors at turntable and platform.

97875 A

72875

⚠ WARNING

Bodily Injury Hazard
Failure to use pipe cradle assembly according to instructions and safety rules below and in operator's and responsibilities manual could result in death or serious injury.

Do not exceed rated platform capacity.
Pipe cradle assembly and weight in pipe cradles will reduce rated platform capacity and must be factored into total platform load.

Pipe cradle assembly weighs 25 lbs (11kg).

Maximum capacity of pipe cradle assembly is 200 lbs (91 kg).

Weight of pipe cradle assembly and load in pipe cradles may limit maximum number of occupants in platform.

Center load within perimeter of platform.

Secure load to platform.

Do not obstruct entrance/exit of platform.

Do not obstruct ability to operate platform controls or Emergency Stop button.

Do not operate unless you are adequately instructed and are aware of all hazards associated with movement of platform with overhanging load.

Do not cause a horizontal force or side load to machine by raising or lowering a fixed or overhanging load.

72875 C

82410

⚠ WARNING

Bodily Injury Hazard **Failure to use panel cradles according to instructions and safety rules below and in operator's and responsibilities manual could result in death or serious injury.**

Do not exceed rated platform capacity. Combined weight of cradles, panels, occupants, tools and any other equipment must not exceed rated capacity.

Panel cradle assembly weighs 30 lbs / 13.6 kg.

Maximum capacity of panel cradles is 250 lbs / 113 kg.

Weight of panel cradles and load in panel cradles may limit maximum number of occupants in platform to one person.

Secure cradles to platform. Secure panel(s) to platform railing using straps provided.

Do not operate unless you are adequately instructed and are aware of all hazards associated with lifting panels.

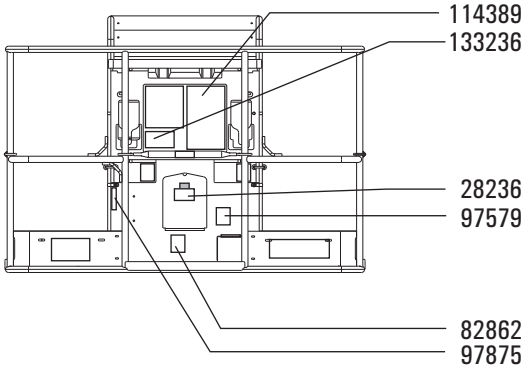
Do not cause a horizontal force or side load to machine by raising or lowering a fixed or overhanging load.

Maximum vertical height of panels: 4 ft / 1.2 m

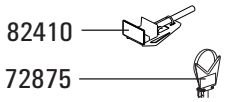
Maximum wind speed: 15 mph / 6.7 m/sec

Maximum panel area: 32 sq. ft / 3 m²

82410 A



82410
72875



133236

⚠ DANGER

Tip-over Hazard
If tilt-alarm sounds, unit is on a severe slope. Death or serious injury will result.

STOP

- Stop all movement.
- Read operator's manual before attempting to move machine.

133236 A

Platform uphill:
1 Lower primary boom.
2 Retract/lower secondary boom.
3 Retract primary boom.

Platform downhill:
1 Retract primary boom.
2 Retract/lower secondary boom.
3 Lower primary boom.

一般安全

安全标识和位置

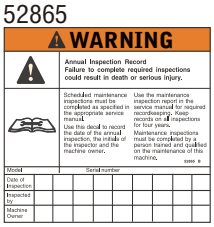
31788



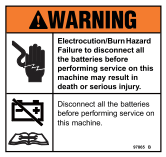
28177



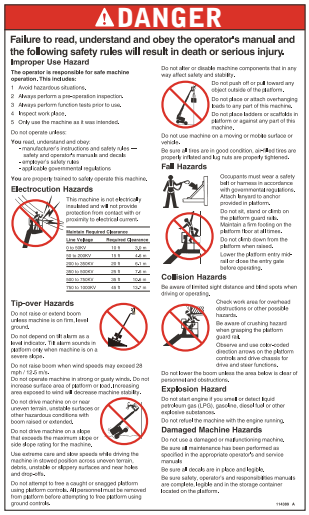
52865



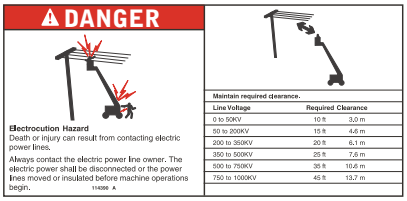
97865



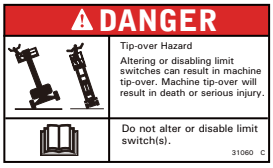
114389



114390



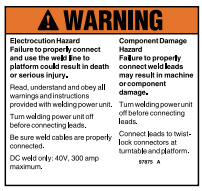
31060



28181



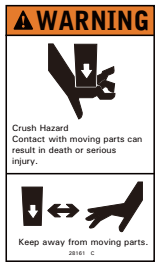
97875



1263543



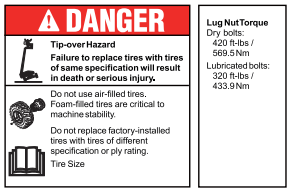
28161



82314

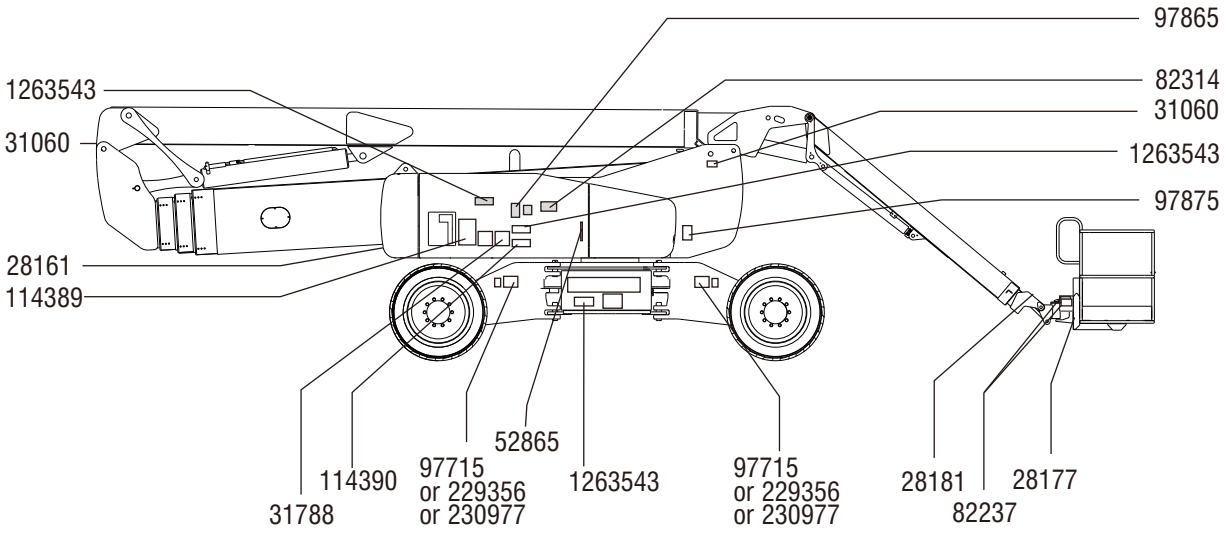


97715 or 229356 or 230977



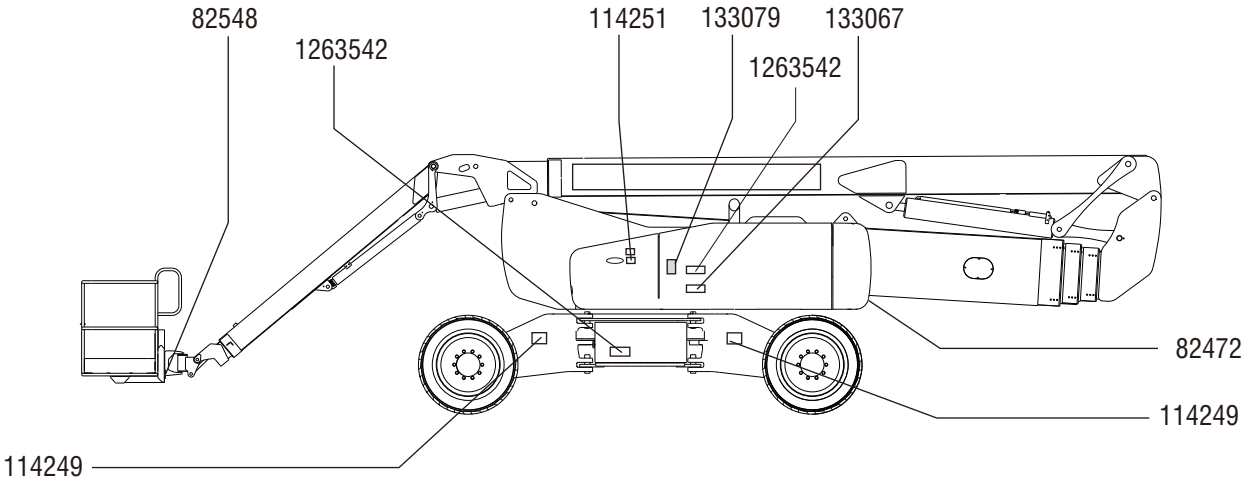
82237





一般安全

安全标识和位置



114251



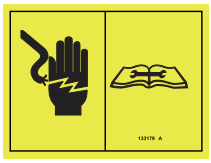
1263542



82472



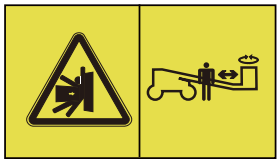
133079



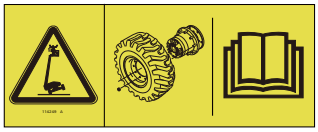
133067



82548



114249



一般安全

安全标识和位置

82487



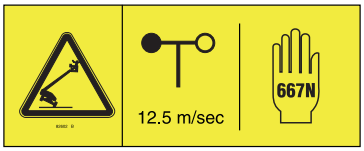
114248

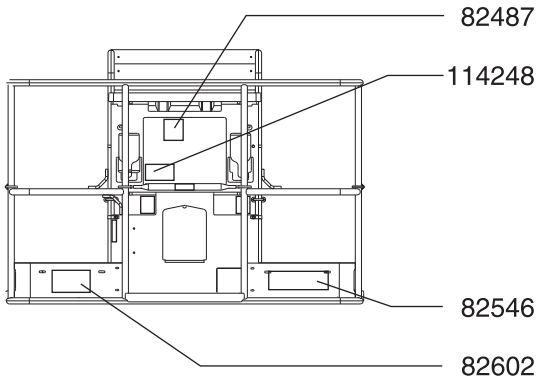


82546



82602





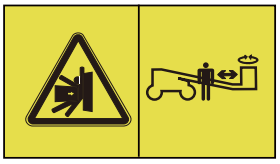
一般安全

安全标识和位置

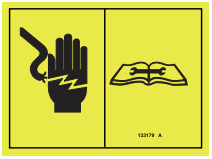
114247



82548



133079



114252



1263542



82487



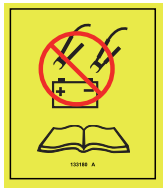
133067



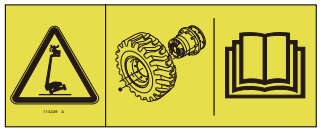
82481



133180

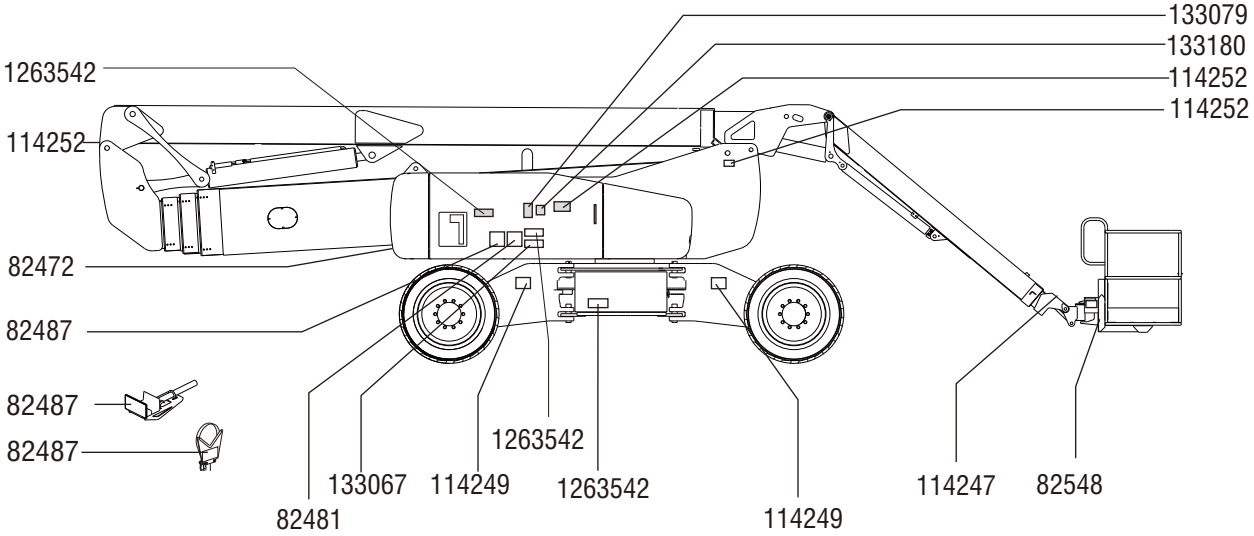


114249



82472





坠落保护

操作本机器时要求使用人身坠落保护装备 (PFPE)。

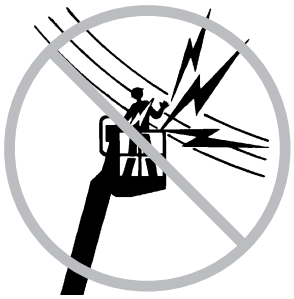
平台上的人员必须佩带安全带或使用符合政府规章的安全设施。将系索系在平台的锚上。

使用者必须遵守关于使用人身保护装备的使用者规则、工作场所规则和政府规则。

所有的 PFPE 必须符合对应的政府规章，必须根据 PFPE 制造商说明进行检查和使用。

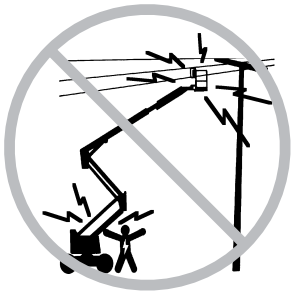
工作区安全

⚠ 电击的危险



本机器并不绝缘，并且在接触或靠近电线时不提供触电保护。

按照适用的政府规章和下表说明，与电源线及设备保持安全距离。



线电压	所需的间隙
0 到 50KV	3.0 m
50 到 200KV	4.6 m
200 到 350KV	6.1 m
350 到 500KV	7.6 m
500 到 750KV	10.6 m
750 到 1000KV	13.7 m

考虑到平台移动、电线摆动或松弛，要谨防强风或阵风。

如果机器接触到带电的电线，请远离机器。切断电源前，地面或平台上的人员禁止触摸或操作机器。

不要在焊接时将机器用作地线。

有闪电或暴风雨时不要操作机器。

执行维修前，断开位于两个转盘盖下部的电池接线。

⚠ 倾翻的危险

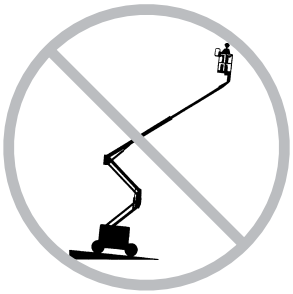
平台上的人员、设备和材料，不得超过平台最大承载量。

最大平台承载量	272 kg
最多容纳人员	2

选件和附件（如管架、面板支架和焊机）的重量，将降低平台额定承载量，因此必须将其从平台承载量中减去。请参阅选件和附件的标贴。

如果使用附件，应阅读、理解并遵守附件的标贴、手册和说明。

工作区安全





只有当机器在坚固、平坦的地面上时才能升起或延伸臂杆。

不要把倾斜警报器当成水平指示器。只有机器严重倾斜时，平台上的倾斜警报器才会鸣响。

如果臂杆下降时倾斜警报器鸣响：不要延伸、旋转或升起臂杆超出水平面。提升平台之前，把机器移动到坚固、水平的地面上。

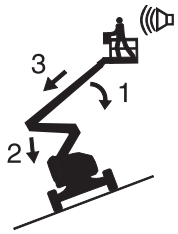
如果平台升起时倾斜警报器鸣响：要十分小心。如下所示识别斜坡上臂杆的状态。在将机器移动到坚固、水平的地面之前，按照以下步骤降低臂杆。降低时不要旋转臂杆。

如果倾斜警报器在平台上坡时鸣响：

1 降低第一臂杆。

2 缩进/降低第二臂杆。

3 缩进第一臂杆。

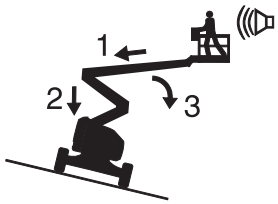


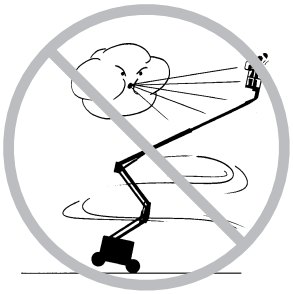
如果倾斜警报器在平台下坡时鸣响：

1 缩进第一臂杆。

2 缩进/降低第二臂杆。

3 降低第一臂杆。





当风速可能超过 12.5 m/s 时不要升起臂杆。如果臂杆升起后风速超过 12.5 m/s，应降低臂杆并且不要继续操作机器。

强风或阵风时不要操作机器。不要增加平台或负载的表面面积。加大暴露在风中的面积将降低机器的稳定性。



在收起位置，当机器行驶在不平坦的地形上、有碎石、不稳定或光滑的表面、靠近洞口和陡坡等处时，要非常小心并降低速度。

臂杆升起或延伸时，机器不能在不平坦的地形、不稳定的表面上或其它危险状况下行驶，或在这些地区附近行驶。

只有训练有素且经过授权的人员方可使用恢复模式。

工作区安全

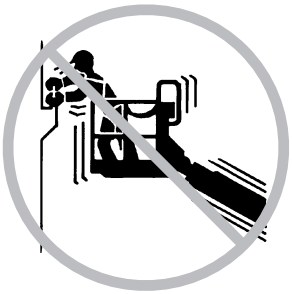
不要把机器当成吊车来使用。

不要用臂杆推动机器或其它物体。

不要让臂杆接触邻近构件。

不要将臂杆或平台捆绑在邻近构件上。

不要把负载置于平台的周边之外。



不要推拉处在平台外的任何物体。

最大允许侧向力 –
ANSI & CSA
667 N

最大允许手动力 -
Australia
400 N

不要改变或禁用任何可能影响安全性和稳定性的机器部件。

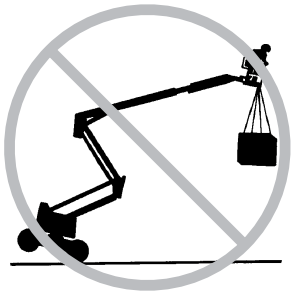
不要用不同重量或规格的零件更换影响机器稳定性的关键零件。

不要用不同规格或线网层额定值的轮胎更换厂家安装的轮胎。

当平台被绊住、卡住，或附近的其它物体阻碍它正常运动时，不要使用平台控制器释放平台。如果打算利用地面控制器释放平台，则需在所有人员离开平台之后方可操作。

不要使用充气轮胎。这些机器安装有海绵橡胶芯轮胎。车轮的重量对稳定性至关重要。

没有制造商事先书面许可，不要修改或改动高空作业平台。在平台、趾板或防护栏上安装用于放置工具或其它材料的附加装置，会加大平台重量和平台表面面积或者加大负载。



不要在此机器的任何零件上放置或系缚悬垂负载。

不要将梯子或脚手架放在平台内，或靠向机器的任何零件。

只能运输分布均匀且可以由平台上的人安全移动的工具和材料。



不要在移动的或活动的表面或者车辆上使用机器。

确保所有轮胎状况良好且槽形螺母已适当拧紧。

工作区安全

⚠ 在斜坡上操作的危险

不要在超过机器最大上坡、下坡或侧坡额定值的斜坡上驱动机器。斜坡额定值只适用于处于收起位置的机器。

收起位置的最大斜坡额定值	
平台下坡	45% (24°)
平台上坡	30% (17°)
侧坡	25% (14°)

注意：斜坡额定值受地面状况和牵引力的限制。请参阅“操作说明”部分中的“在斜坡上驱动驾驶”。

⚠ 坠落的危险







平台上的人员必须佩带安全带或使用符合政府规章的安全设施。将系索系在平台的锚上。

不要坐、站或爬在平台的防护栏上。任何时候都应当稳定地站在平台地板上。

当平台提升时，请不要从平台上爬下来。

保持平台地板上无碎屑。

操作前降低平台入口中栏或关闭入口门。

除非机器处于收起位置并且平台在地平面上，否则请勿进入或退出平台。

工作区安全

⚠ 碰撞的危险



开动或操作机器时，应注意视线范围和盲点的存在。

旋转转盘时，请当心臂杆的位置和转盘甩尾。

操作机器时，请当心机器的长度。机器的长度为 12.9 m。



检查工作区，以免头顶出现障碍物或有其它可能的危险。

当抓住平台防护栏时，当心有挤压的危险。

使用者必须遵守关于使用人身保护装备的使用者规则、工作场所规则和政府规则。



应观察和使用平台控制器和驱动底盘上的行驶和转向功能色标方向箭头。

不要在任何吊车的路线上操作臂杆，除非吊车控制器已锁定，和/或已采取了防止任何潜在碰撞的防范措施。



操作机器时，请勿危险驾驶或嬉戏玩耍。

当下方区域没有人员和障碍物时，才能降低臂杆。

根据地面状况、拥塞程度、坡度、人员位置和可能引起碰撞的任何其它因素，限制行进速度。



⚠ 身体受伤的危险

当存在液压油漏油或漏气情形时不要操作机器。液压油漏油或漏气可能会渗透和/或烧伤皮肤。

始终在通风良好的地方操作机器，以避免一氧化碳中毒。

错误接触盖子下面的任何部件将导致重伤。只有经过培训的维护人员才能检修隔舱。建议：仅在执行操作前检查时，由操作员进行检修。在操作过程中，所有隔舱必须保持关闭和锁定。

⚠ 爆炸和起火的危险

如果闻到或察觉到液化石油气 (LPG)、汽油、柴油或其它易爆物质，不要启动发动机。

发动机运行时，不要给机器加油。

只有在开阔、通风良好并远离火花、火焰和燃着的香烟等火源处，才能给机器加油和为蓄电池充电。

在危险或可能存在易燃或易爆气体或微粒的地方，不要使用机器。

不要将乙醚喷射到配备有热线点火塞的发动机中。

⚠ 机器损坏的危险

不要使用已经损坏或有故障的机器。

在每次换工之前，应彻底进行机器操作前检查，并测试所有功能。对已损坏或有故障的机器应立即加上标志，并停止操作。

确保已按照本手册和相应的 Genie 维修手册中的规定进行了所有维护操作。

确保所有标贴位置适当且易于识别。

确保操作手册、安全手册和职责手册完好、易读，并且保存在平台上的储存箱内。

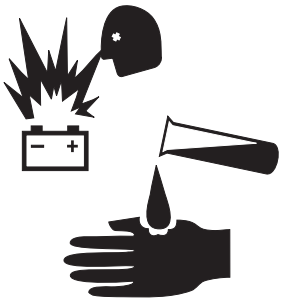
⚠ 部件损坏的危险

不要使用任何大于 12V 的蓄电池或充电器来启动发动机。跨接电缆应用于启动器蓄电池和控制器蓄电池，而不是辅助电源蓄电池。

不要使用该机器进行焊接，除非机器装配了通到平台的焊接线选件，并且连接方式正确。

⚠ 蓄电池安全性

烧伤的危险



蓄电池含酸性物质。使用蓄电池时应穿上防护服并戴上防护眼镜。

避免蓄电池中的酸性物质溢出或与之接触。用苏打与水来中和溢出的蓄电池酸性物质。

爆炸的危险



禁止火花、火焰和点燃的香烟靠近蓄电池。蓄电池能够释放出易爆气体。

电击的危险

避免触摸带电端子。

工作区安全

⚠ 管架安全

应阅读、理解并遵守管架随附的所有警告和说明。

请勿超过平台额定承载量。管架部件和管架中的重量将降低平台额定承载量，因此必须计入平台总装载量之内。

管架部件重量为 9.5 kg。

管架部件的最大承载量为 91 kg。

管架部件和管架内负载的重量可能会限制平台内最多容纳人员数量。

将负载放在平台周边之内的中心位置。

将负载固定到平台上。

不要妨碍平台的入口或出口。

不要妨碍操作平台控制器或红色“紧急停机”按钮。

切勿操作，除非您经过适当的指导，并了解与移动有悬垂负载的平台相关的所有危险。

不要通过升起或下降一个固定的或悬垂的负载向机器施加水平力或侧向负载。

电击的危险：使管子远离所有带电的电线。

⚠ 面板支架安全

应阅读、理解并遵守面板支架随附的所有警告和说明。

请勿超过平台额定承载量。支架、面板、容纳人员、工具和任何其它设备的组合重量不得超过额定承载量。

面板支架部件重量为 13.6 kg。

面板支架的最大承载量为 113 kg。

面板支架的重量和面板支架内的负载可能会将平台内最多容纳人员数量限制为一人。

将支架固定到平台上。使用随附的皮带将面板固定到平台护栏上。

切勿操作，除非您经过适当的指导，并了解与升起面板相关的所有危险。

不要通过升起或下降一个固定的或悬垂的负载向平台施加水平力或侧向负载。

面板的最大垂直高度：1.2 m

最大风速：6.7 m/s

最大面板面积：3 m^2

工作区安全

⚠ 焊接安全

应阅读、理解并遵守焊接动力装置随附的所有警告和说明。

只有从平台控制器关闭焊接动力装置后，才能连接焊接导线或电缆。

只有在正确连接焊接电缆并且焊机适当接地后，才能进行操作。

焊机重量会降低平台额定承载量，因此必须计入平台总装载量之内。焊机电源重量为 34 kg。

根据 OSHA 规章 1926.352(d)，只有在灭火器可以立即使用时，才能操作焊机。

⚠ 通到平台的焊接线安全

应阅读、理解并遵守焊接动力装置随附的所有警告和说明。

只有从平台控制器关闭焊接动力装置后，才能连接焊接导线或电缆。

只有在正确连接焊接电缆后，才能进行操作。

将正导线连接到转盘和平台的扭转锁连接器上。

将负导线连接到转盘和平台的接地接线柱上。

每次使用后锁定

1 选择一个安全停放位置，可以是坚固的水平地面，没有障碍物并避开运输繁忙的地方。

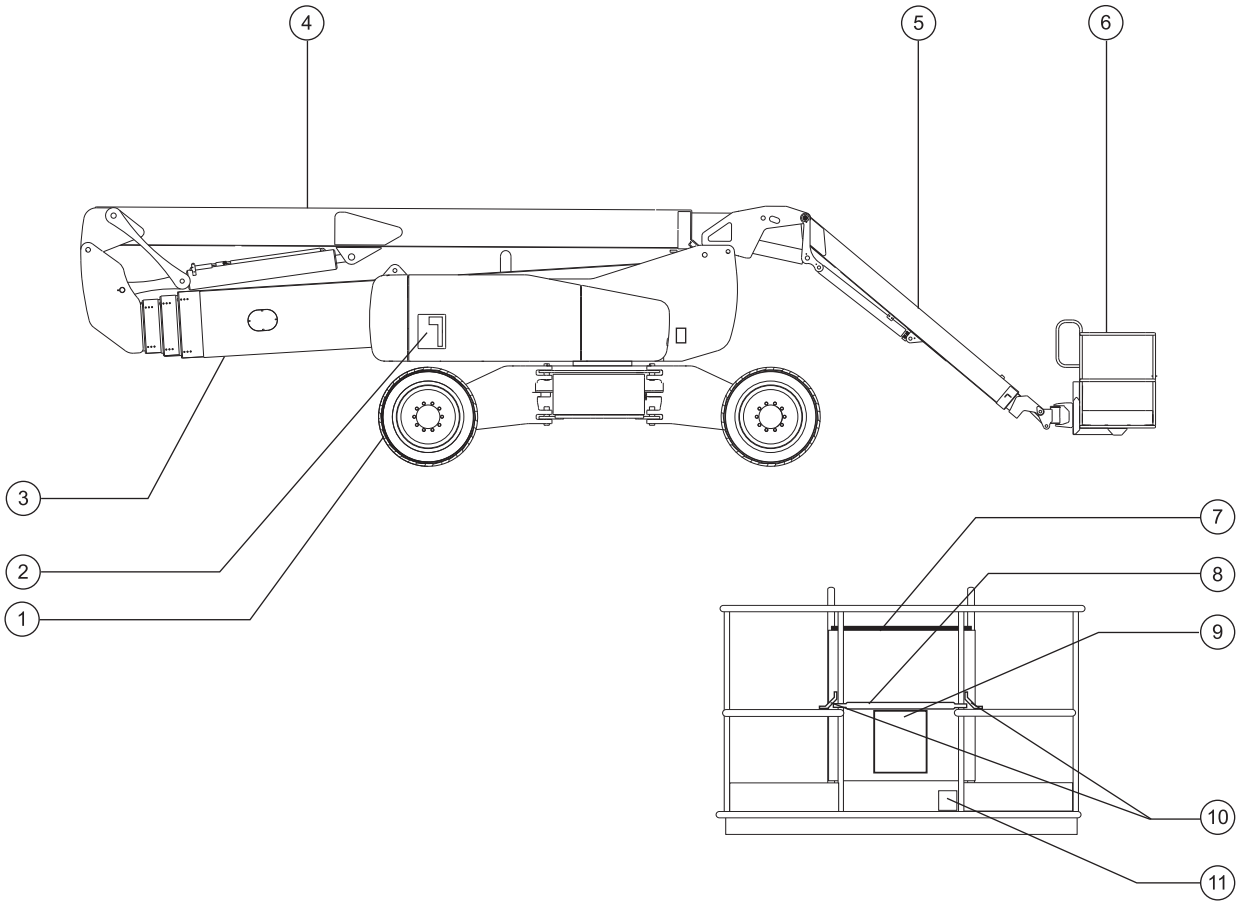
2 缩进并降低臂杆到收起位置。

3 旋转转盘以使臂杆位于非转向轮之间。

4 将钥匙开关转至“关”位置并拔掉钥匙，以避免未经授权的使用。

5 用楔子垫住车轮。

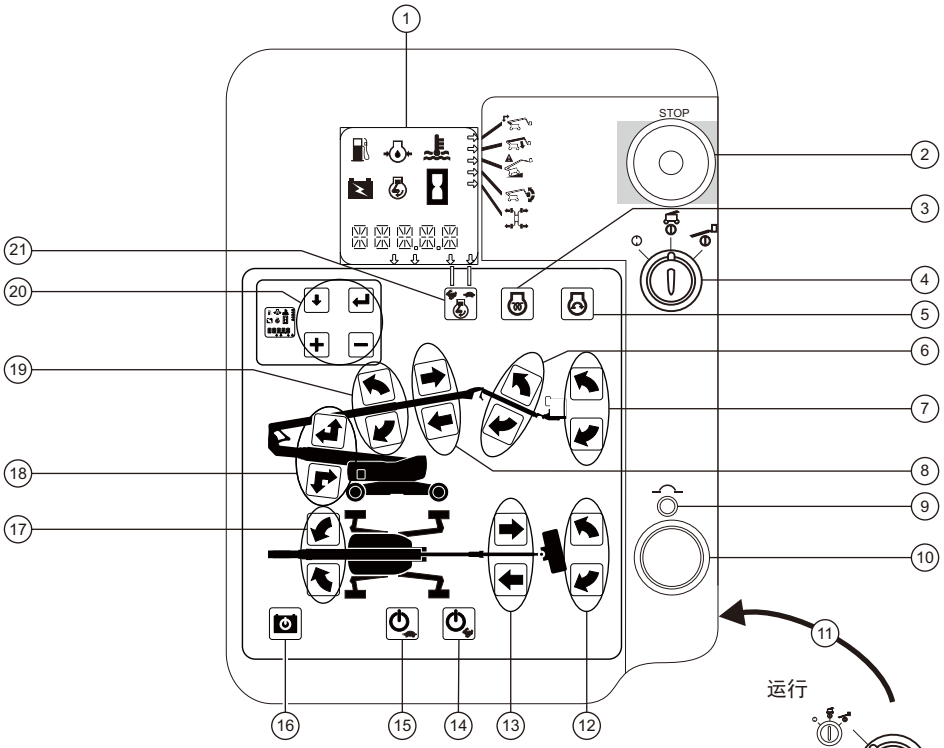
图例

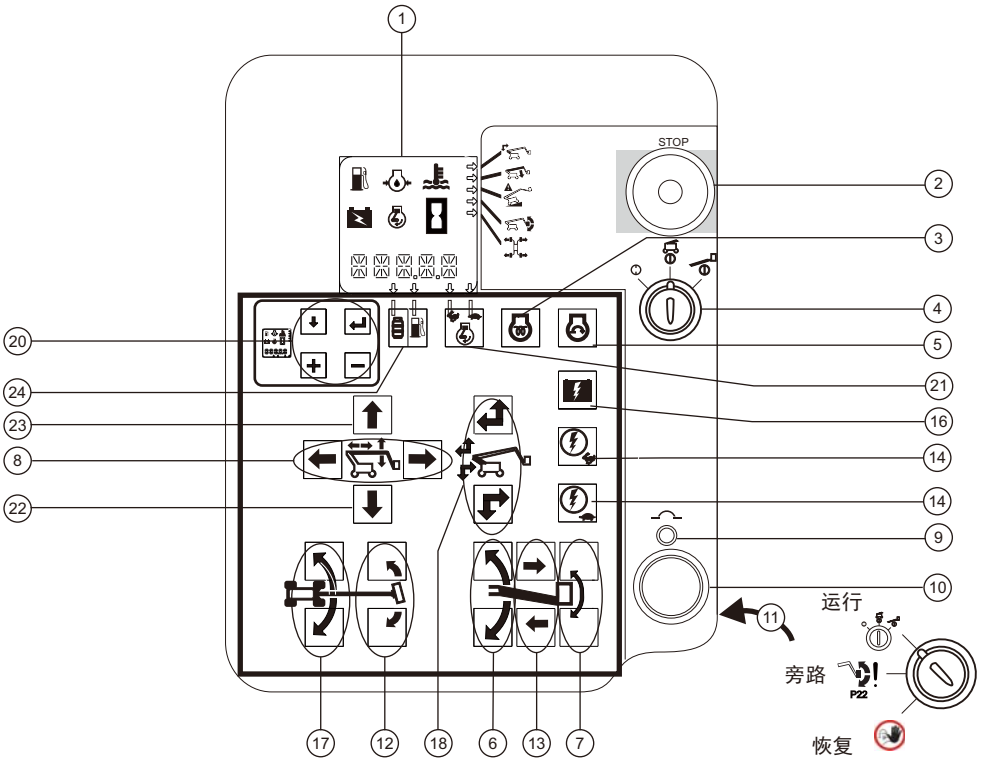


1 方端轮
2 地面控制器
3 第二臂杆
4 第一臂杆
5 短臂
6 平台
7 平台控制器
8 滑动中栏
9 手册储存箱
10 系索固定点
11 脚踏开关

控制器

将为 **Z-135** 机器配备两种款式地面控制面板之一。此部分中的说明以及“功能测试和操作说明”部分中的说明均适用于这两款面板，除非特别注明。





控制器

地面控制面板

1 LCD 读数显示屏



a 燃料不足指示灯

b 发动机油压指示灯

c 水温指示灯

d 辅助电源指示灯

e 高发动机 rpm 指示灯

f 计时器

2 红色“紧急停机”按钮

将红色“紧急停机”按钮按入到 off（关）位置，停止所有功能并关闭发动机。将红色“紧急停机”按钮拉出到 on（开）位置，可以操作机器。

3 热线点火塞按钮

按住热线点火塞按钮 3 到 5 秒钟。

4 关/地面/平台选择钥匙开关

将钥匙开关转到 off（关）位置，机器将关闭。将钥匙开关转到地面位置，地面控制器将运行。将钥匙开关转到平台位置，平台控制器将运行。

5 发动机启动按钮

按发动机启动按钮，发动机将启动。

6 短臂上升/下降按钮

按短臂上升按钮，短臂将升起。按短臂下降按钮，短臂将降低。

7 平台水平上升/下降按钮

按平台水平上升按钮，平台水平面将升起。按平台水平下降按钮，平台水平面将降低。

8 第一臂杆延伸/缩进按钮

按第一臂杆延伸按钮，第一臂杆将延伸。按第一臂杆缩进按钮，第一臂杆将缩进。

9 用于系统电路的 20 A 断路器

10 警报

11 旁路/恢复钥匙开关

当地面控制显示器显示平台不水平 (P22) 以及平台调平控制未运行时，可使用旁路钥匙的位置来调平平台。请参阅“操作说明”。

只有训练有素且经过授权的人员方可使用恢复钥匙位置。

12 平台左/右旋转按钮

按平台左旋转按钮，平台将向左旋转。按平台右旋转按钮，平台将向右旋转。

13 短臂延伸/缩进按钮

按短臂延伸按钮，短臂将延伸。按短臂缩进按钮，短臂将缩进。

14 高速功能启用按钮

按高速功能启用开关，可以启用地面控制面板上的高速操作功能。

控制器

15 低速功能启用按钮

按低速功能启用开关，可以启用地面控制面板上的低速操作功能。

16 紧急/辅助动力按钮

如果主动力源（发动机）出故障，请使用紧急/辅助动力。
在按紧急/辅助动力按钮的同时启动所需功能。

17 转盘左/右旋转按钮

按转盘左旋转按钮，转盘将向左旋转。按转盘右旋转按钮，转盘将向右旋转。

18 第二臂杆上升/延伸和下降/缩进按钮

按第二臂杆上升/延伸按钮，第二臂杆将升起然后延伸。按第二臂杆下降/缩进按钮，第二臂杆将缩进然后降低。

19 第一臂杆上升/下降按钮

按第一臂杆上升按钮，第一臂杆将升起。按第一臂杆下降按钮，第一臂杆将降低。

20 LCD 屏幕控制按钮

21 发动机速度选择按钮

按发动机速度选择按钮以选择发动机速度。当兔子上的箭头亮起时，发动机为高怠速。当乌龟上的箭头亮起时，发动机为低怠速。

22 第一臂杆下降按钮

按第一臂杆下降按钮，第一臂杆将降低。

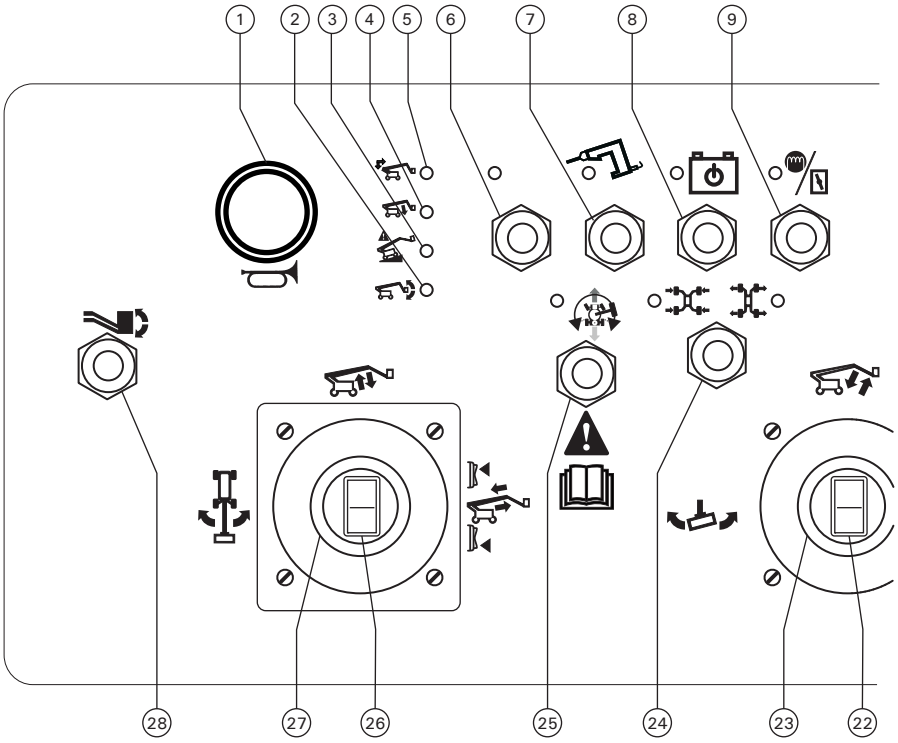
23 第一臂杆上升按钮

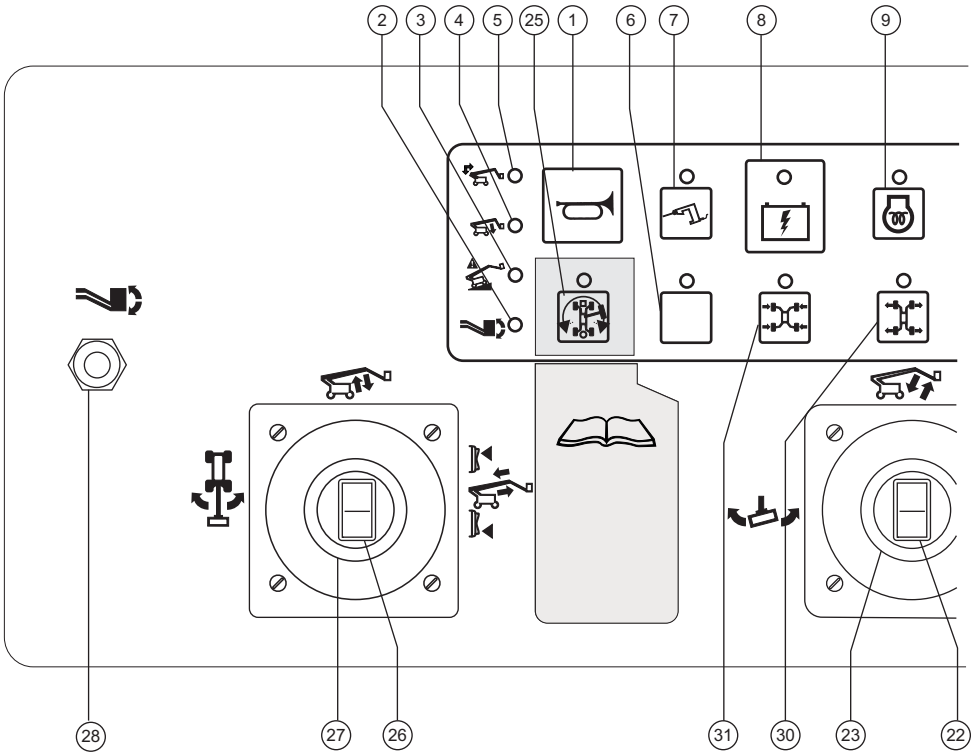
按第一臂杆上升按钮，第一臂杆将升起。

24 未使用

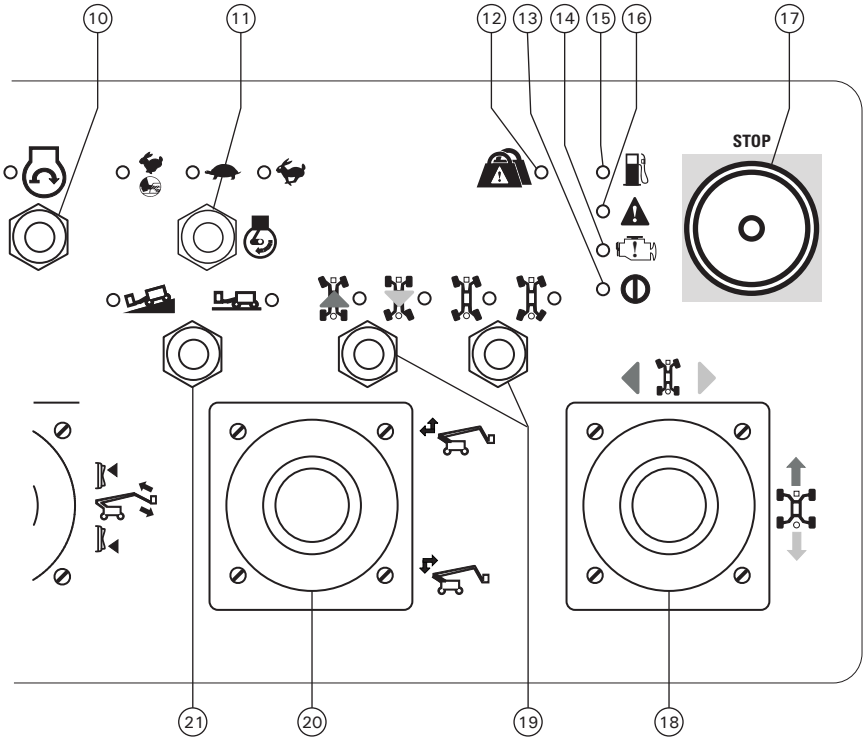
控制器

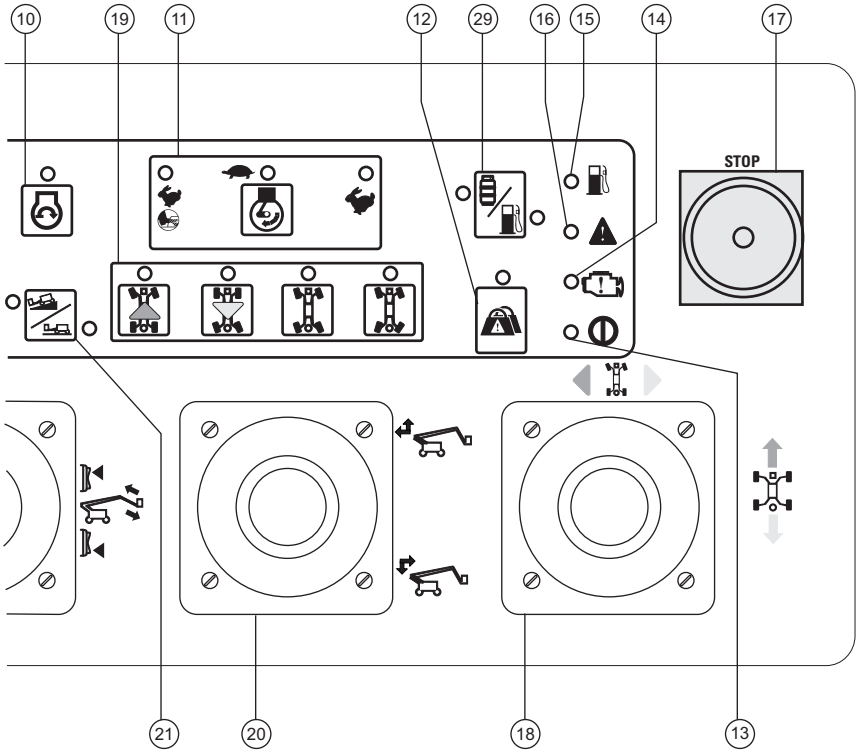
将为 **Z-135** 机器配备两种款式地面控制面板之一。此部分中的说明以及“功能测试和操作说明”部分中的说明均适用于这两款面板，除非特别注明。





控制器


10
11
12
13
14
15
16
17
STOP
21
20
19
18


10
19
11
12
29
16
15
14
17
STOP
21
20
18
13

控制器

平台控制面板

1 喇叭按扭

按下此按钮，喇叭将会鸣响。释放此按钮，喇叭将停止鸣响。

2 平台非水平指示灯

将平台调平，直到指示灯熄灭。此开关只有在使平台保持水平的方向上起作用。

3 机器处于斜面上指示灯

指示灯亮起表示所有功能已关闭。请参阅“操作说明”部分中的说明。

4 降低第一臂杆指示灯

降低第一臂杆，直到指示灯熄灭。

5 降低/缩进第二臂杆指示灯

下降/缩进第二臂杆，直到指示灯熄灭。

6 用于可选设备

7 带指示灯的发电机控制器（如果配备）

扳动开关或按下按钮以打开发电机。再次扳动开关或释放按钮以关闭发电机。

8 带指示灯的紧急/辅助动力控制器

如果主动力源（发动机）出故障，请使用紧急/辅助动力。

移动并按住开关或按住按钮。启动所需功能。使用紧急/辅助动力时，指示灯会亮起。

9 带指示灯的热线点火塞控制器

扳动开关或按下按钮以激活热线点火塞。

10 带指示灯的发动机启动控制器

扳动开关或按下按钮，发动机将启动。扳动开关或按下按钮时，指示灯将亮起。

11 带指示灯的发动机怠速控制器

扳动开关或按下按钮以选择发动机怠速设置。当前发动机怠速设置旁的指示灯将变亮。

12 平台过载指示灯

指示灯闪烁表示平台过载。发动机将停止工作，并且所有功能均停止运行。从平台上卸下载荷直到指示灯熄灭。

13 电源指示灯

指示灯亮说明机器打开。

14 检查发动机指示灯

指示灯亮起说明出现发动机故障。

15 燃料不足指示灯

指示灯亮起说明机器燃料不足。

16 故障指示灯

指示灯亮起说明出现系统故障。

17 红色“紧急停机”按钮

将红色“紧急停机”按钮按入到 off（关）位置，停止所有功能并关闭发动机。将红色“紧急停机”按钮拉出到 on（开）位置，可以操作机器。

控制器

18 用于驱动和转向功能的双轴比例控制手柄，或者用于驱动功能的比例控制手柄和用于转向功能的拇指摇杆。

按照控制面板上蓝色箭头指示的方向移动控制手柄，机器将向前驱动。按照黄色箭头指示的方向移动控制手柄，机器将向后驱动。按照蓝色三角指示的方向移动控制手柄，机器将向左转弯。按照黄色三角指示的方向移动控制手柄，机器将向右转弯。

或

按照控制面板上蓝色箭头指示的方向移动控制手柄，机器将向前驱动。按照黄色箭头指示的方向移动控制手柄，机器将向后驱动。按下拇指摇杆的左侧，机器将向左转弯。按下拇指摇杆的右侧，机器将向右转弯。

19 带指示灯的转向模式控制器

扳动开关或按下按钮以选择转向模式。

当前转向模式旁的指示灯将变亮。

20 用于第二臂杆上升/延伸和下降/缩进功能的单轴比例控制手柄

向上移动控制手柄，第二臂杆将升起然后延伸。向下移动控制手柄，第二臂杆将缩进然后降低。

21 带指示灯的驱动控制器

扳动开关或按下按钮以选择驱动设置。当前设置旁的指示灯将变亮。

22 用于短臂延伸/缩进功能的拇指摇杆

按摇杆开关的顶部，短臂将缩进。按摇杆开关的底部，短臂将延伸。

23 用于短臂上升/下降和平台左/右旋转功能的双轴比例控制手柄

向上移动控制手柄，短臂将升起。向下移动控制手柄，短臂将降低。向左移动控制手柄，平台将向左旋转。向右移动控制手柄，平台将向右旋转。

24 带指示灯的轴延伸/缩进开关

扳动轴选择开关以选择轴设置。轴延伸时指示灯闪烁；轴完全延伸之后，指示灯将保持稳定发光状态。轴缩进时指示灯闪烁；轴完全缩进之后，指示灯将保持稳定发光状态。

25 带指示灯的驱动启用控制器

指示灯亮起表示：第一臂杆已移动到超过任意一个圆端轮，并且驱动功能关闭。要驱动机器，请扳动驱动启用开关或按驱动启用按钮，并缓慢移动驱动/转向控制手柄，使其偏离中心位置。

控制器

26 用于第一臂杆延伸/缩进功能的拇指摇杆开关

按摇杆开关的顶部，第一臂杆将缩进。按摇杆开关的底部，第一臂杆将延伸。

27 用于第一臂杆上升/下降和转盘左/右旋转功能的双轴比例控制手柄

向上移动控制手柄，第一臂杆将升起。向下移动控制手柄，第一臂杆将降低。向左移动控制手柄，转盘将向左旋转。向右移动控制手柄，转盘将向右旋转。

28 平台调平开关

向上扳动开关，平台水平面将上升。向下扳动开关，平台水平面将下降。

29 未使用

30 带指示灯的延伸轴按钮

按延伸轴按钮以延伸轴。轴延伸时指示灯闪烁；轴完全延伸之后，指示灯将保持稳定发光状态。

31 带指示灯的缩进轴按钮

按缩进轴按钮以缩进轴。轴缩进时指示灯闪烁；轴完全缩进之后，指示灯将保持稳定发光状态。

检查



不要进行操作，除非：

☑ 您已了解并实践过本操作手册中的安全操作机器的规则。

1 避免出现危险情况。

2 始终执行操作前检查。

在继续下一步之前应了解和理解操作前检查。

3 始终执行使用前功能测试。

4 检查工作场所。

5 仅根据机器的设计意图使用机器。

操作前检查基本原则

执行操作前检查和常规维护是操作员的职责。

操作前检查是操作员在每次换工之前执行的目视检查。检查的目的是在操作员执行功能测试之前发现机器是否存在明显问题。

操作前检查也可用来确定是否需要进行常规维护程序。操作员仅能执行在此手册中规定的常规维护项目。

请查阅下一页中的清单并检查每一个项目。

如果发现损坏或与出厂状态不同的任何未经许可的变化，应标记机器并停止使用。

根据制造商的规定，只有合格的维修技术人员才能维修机器。维修结束后，操作员必须在继续功能测试之前再一次执行操作前检查。

根据制造商的规定和职责手册上所列的要求，应由合格的维修技术人员执行定期维护检查。

检查

操作前检查

- ❑ 确保操作手册、安全手册和职责手册完好、易读，并且保存在平台上的储存箱内。
- ❑ 确保所有标贴清晰易读且位置适当。请参阅“检查标贴”部分。
- ❑ 检查发动机油是否泄漏及油位是否适当。请根据需要加油。请参阅“维护”部分。
- ❑ 检查液压油是否泄漏以及油位是否适当。请根据需要加油。请参阅“维护”部分。
- ❑ 检查发动机冷却液是否泄漏以及冷却液液位是否适当。请根据需要添加冷却液。请参阅“维护”部分。
- ❑ 检查蓄电池液是否泄漏以及液位是否合适。请根据需要添加蒸馏水。请参阅“维护”部分。

检查下列部件或区域有无损坏、安装不当或零件丢失及未经许可更改的情况：

- ❑ 电气部件、接线和电缆
- ❑ 液压软管、接头、液压缸和集流腔
- ❑ 燃油和液压油箱
- ❑ 驱动电机与转盘电机和驱动轮毂
- ❑ 臂杆耐磨垫
- ❑ 轮胎和车轮
- ❑ 发动机和相关部件
- ❑ 限位开关和喇叭
- ❑ 旋转传感器
- ❑ 转向和车轴传感器
- ❑ 警报器和指示灯（如果配备）
- ❑ 螺母、螺栓和其它紧固件
- ❑ 平台入口中栏或门

检查整部机器，以发现：

- ❑ 焊缝或结构部件中的裂纹
- ❑ 机器的凹痕或损坏
- ❑ 过度的生锈、腐蚀或氧化

- ❑ 确保所有结构部件和其它关键部件都具备，所有相关的紧固件和销钉处于正确的位置并完全拧紧。
- ❑ 完成检查后，确保所有隔舱盖位置适当并且锁紧。

检查



不要进行操作，除非：

☑ 您已了解并实践过本操作手册中的安全操作机器的规则。

1 避免出现危险情况。

2 始终执行操作前检查。

3 始终执行使用前功能测试。

在继续下一步之前应先了解并理解功能测试。

4 检查工作场所。

5 仅根据机器的设计意图使用机器。

功能测试基本原则

功能测试用于在开始使用机器之前发现故障。操作员必须按照分步说明测试机器的所有功能。

禁止使用出现故障的机器。如果发现故障，必须标记机器并停止使用。根据制造商的规定，只有合格的维修技术人员才能维修机器。

维修结束后，操作员必须在开始使用机器之前，再一次执行操作前检查和功能测试。

1 选择一个坚固、水平且没有障碍物的测试区域。

对于地面控制器

2 将钥匙开关转至地面控制器。

3 将红色“紧急停机”按钮拉出到“开”位置。

⊙ 结果：LCD 屏幕将变亮并显示出没有错误信息。指示灯（如果配备）应闪烁。

注意：在寒冷气候下，LCD 读数显示屏在显示前需要预热。

4 启动发动机。请参阅“操作说明”部分。

测试紧急停机

5 将红色“紧急停机”按钮向里推至“关”位置。

⊙ 结果：发动机将关闭，且不运行任何功能。

6 将红色“紧急停机”按钮拉出到“开”位置并重启动发动机。

测试可伸长车轴

注意：在轴缩进时开始此测试。

7 在地面控制器处，按住功能启用/速度选择按钮并推动第一臂杆上升按钮。

⊙ 结果：第一臂杆不应上升。在 LCD 屏幕上，延伸轴符号旁边的箭头将闪烁。轴延伸之前，臂杆不应该上升。

检查

8 按住功能启用/速度选择按钮并按下第二臂杆上升/延伸按钮。

⊙ 结果：第二臂杆不应上升。在 LCD 屏幕上，延伸轴符号旁边的箭头将闪烁。轴延伸之前，第二臂杆不应该上升。

9 按住功能启用/速度选择按钮并按下第一臂杆延伸按钮。

⊙ 结果：第一臂杆不应延伸。在 LCD 屏幕上，延伸轴符号旁边的箭头将闪烁。轴延伸之前，第一臂杆不应该延伸。

10 按住功能启用/速度选择按钮并推动转盘左旋转按钮。

⊙ 结果：转盘旋转 15°，然后停止。轴延伸之前，转盘旋转角度不应大于 15°。

11 按住功能启用/速度选择按钮并推动转盘右旋转按钮。

⊙ 结果：转盘将返回中心位置，向右旋转 15°，然后停止。轴延伸之前，转盘旋转角度不应大于 15°。

12 将钥匙开关转到平台控制器。在平台控制器处，压住脚踏开关并向前进方向移动驱动控制手柄。

13 启动延伸轴功能。

⊙ 结果：机器应行驶并且轴延伸。轴移动时指示灯闪烁；轴完全伸展开之后，指示灯将保持稳定发光状态。

14 返回地面控制器。将钥匙开关转至地面控制器。

15 按住功能启用/速度选择按钮，并推动第一臂杆上升按钮，然后推动第一臂杆下降按钮。

⊙ 结果：第一臂杆应正常上升和下降。

16 按住功能启用/速度选择按钮，并推动第二臂杆上升/延伸按钮，然后推动第二臂杆下降/缩进按钮。

⊙ 结果：第二臂杆应正常上升、延伸、缩进和下降。

17 按住功能启用/速度选择按钮，并推动第一臂杆延伸按钮，然后推动第一臂杆缩进按钮。

⊙ 结果：第一臂杆应正常延伸和缩进。

18 按住功能启用/速度选择按钮，并推动转盘左旋转按钮，然后推动转盘右旋转按钮。

⊙ 结果：转盘正常旋转。

检查

测试机器功能

19 不要按住功能启用/速度选择按钮。尝试启动每一个臂杆和平台功能按钮。

⊙ 结果：所有臂杆和平台功能都不应运行。

20 按住功能启用/速度选择按钮，启动每一个臂杆和平台功能按钮。

⊙ 结果：所有的臂杆和平台功能都应该运行一个完整周期。当臂杆下降时，下降警报（如已配备）应该鸣响。

测试紧急/辅助控制器

21 将红色“紧急停机”按钮向里推至“关”位置，可以关闭发动机。

22 将红色“紧急停机”按钮拉出到“开”位置。

23 在按住紧急/辅助动力按钮的同时，按每一个臂杆功能按钮。



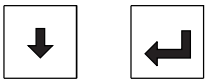
注意：为节省蓄电池电能，请在部分周期内测试每一功能。

⊙ 结果：所有臂杆功能都应当运行。

24 启动发动机。

测试倾斜传感器

25 按其中一个 LCD 屏幕控制按钮，直到“TURNTABLE LEVEL SENSOR X-DIRECTION（转盘水平传感器 X 方向）”出现。



⊙ 结果：LCD 屏幕应显示出该角的度数。

26 按其中一个 LCD 屏幕控制按钮，直到“TURNTABLE LEVEL SENSOR Y-DIRECTION（转盘水平传感器 Y 方向）”出现。

⊙ 结果：LCD 屏幕应显示出该角的度数。

27 按其中一个 LCD 屏幕控制按钮，直到“PLATFORM LEVEL SENSOR DEGREES（平台水平传感器度数）”出现。

⊙ 结果：LCD 屏幕应显示出该角的度数。

检查

测试操作封套

28 按一个如图所示的 LCD 屏幕控制按钮，直到显示出“PRI BOOM ANGLE TO GRAVITY（第一臂杆重力角）”。

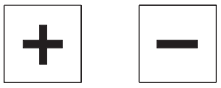


29 升起第一臂杆，并观察 LCD 屏幕。

⊙ 结果：第一臂杆应当上升，并且 LCD 屏幕应当显示第一臂杆角度。

30 降低第一臂杆。

31 同时按如图所示的两个 LCD 屏幕控制按钮，以启动状态模式。



32 按一个如图所示的LCD 屏幕控制按钮，直到显示出“SEC BOOM ANGLE（第二臂杆角度）”。



33 按住第二臂杆上升/延伸按钮。

⊙ 结果：第二臂杆应当上升，并且 LCD 屏幕应当显示第二臂杆角度。

第二臂杆应当上升，然后延伸。第二臂杆直到完全升起后才开始延伸。

34 按住第二臂杆下降/缩进按钮。

⊙ 结果：第二臂杆应当完全缩进，然后降低。第二臂杆直到完全缩进后才开始下降。

在平台控制器上

测试紧急停机

35 将钥匙开关朝平台控制器方向旋转。

36 将平台红色“紧急停机”按钮推至“关”位置。

⊙ 结果：发动机将关闭，且不运行任何功能。

37 拔出红色“紧急停机”按钮，并重新启动发动机。

测试喇叭

38 按下喇叭按钮。

⊙ 结果：喇叭应鸣响。

测试倾斜传感器警报

39 按下按钮或扳动开关，如发动机怠速控制器。

⊙ 结果：平台控制器上应该响起警报。

检查

测试脚踏开关

40 将平台红色“紧急停机”按钮推至 “关”位置。

41 将红色“紧急停机”按钮拉出到“开”位置但不启动发动机。

42 压下脚踏开关，尝试启动发动机。

⊙ 结果：发动机将不能启动。

43 不要压下脚踏开关并重新启动发动机。

44 不要压下脚踏开关并测试机器的各项功能。

⊙ 结果：机器的所有功能应当都不运行。

测试机器功能

45 压下脚踏开关。

46 启动机器每一功能控制手柄、扳钮开关或按钮。

⊙ 结果：所有功能都应运行一个完整周期。

测试转向

47 选择方端（蓝色箭头）转向。按方端（蓝色箭头）转向按钮或扳动转向模式开关。



48 压下脚踏开关。

49 按照控制面板上蓝色三角指示的方向，缓慢移动驱动/转向控制手柄；或者按照蓝色三角指示的方向，按下拇指摇杆开关。

⊙ 结果：方端轮应按照驱动底盘上蓝色三角所指示的方向转动。

50 按照控制面板上黄色三角指示的方向，缓慢移动驱动/转向控制手柄；或者按照黄色三角指示的方向，按下拇指摇杆开关。

⊙ 结果：方端轮应按照驱动底盘上黄色三角所指示的方向转动。

51 选择圆端（黄色箭头）转向。按圆端（黄色箭头）转向按钮或扳动转向模式开关。



52 压下脚踏开关。

53 按照控制面板上黄色三角指示的方向，缓慢移动驱动/转向控制手柄；或者按照黄色三角指示的方向，按下拇指摇杆开关。

⊙ 结果：圆端轮应按照驱动底盘上蓝色三角所指示的方向转动。

检查

54 按照控制面板上蓝色三角指示的方向，缓慢移动驱动/转向控制手柄；或者按照蓝色三角指示的方向，按下拇指摇杆开关。

⊙ 结果：圆端轮应按照驱动底盘上黄色三角所指示的方向转动。

55 选择绞盘转向。按绞盘转向按钮或扳动转向模式开关。



56 压下脚踏开关。

57 按照控制面板上蓝色三角指示的方向，缓慢移动驱动/转向控制手柄；或者按照蓝色三角指示的方向，按下拇指摇杆开关。

⊙ 结果：所有的轮应按照驱动底盘上蓝色三角所指示的方向转动。

58 按照控制面板上黄色三角指示的方向，缓慢移动驱动/转向控制手柄；或者按照黄色三角指示的方向，按下拇指摇杆开关。

⊙ 结果：所有的轮应按照驱动底盘上黄色三角所指示的方向转动。

59 选择坐标转向。按坐标转向按钮或扳动转向模式开关。



60 压下脚踏开关。

61 按照控制面板上蓝色三角指示的方向，缓慢移动驱动/转向控制手柄；或者按照蓝色三角指示的方向，按下拇指摇杆开关。

⊙ 结果：方端轮应按照驱动底盘上蓝色三角所指示的方向转动。圆端轮应按照驱动底盘上黄色三角所指示的方向转动。

62 按照控制面板上黄色三角指示的方向，缓慢移动驱动/转向控制手柄；或者按照黄色三角指示的方向，按下拇指摇杆开关。

⊙ 结果：方端轮应按照驱动底盘上黄色三角所指示的方向转动。圆端轮应按照驱动底盘上蓝色三角所指示的方向转动。

检查

测试驱动和刹车功能

63 压下脚踏开关。

64 按照控制面板上蓝色箭头指示的方向，缓慢移动驱动控制手柄直至机器开始移动，然后将手柄恢复到中心位置。

⊙ 结果：机器应按照驱动底盘上蓝色箭头所指示的方向移动，然后突然停止。

65 按照控制面板上黄色箭头指示的方向，缓慢移动驱动/转向手柄直至机器开始移动，然后将手柄恢复到中心位置。

⊙ 结果：机器应按照驱动底盘上黄色箭头所指示的方向移动，然后突然停止。

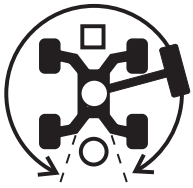
注意：在机器能够攀爬的任何坡度上，刹车必须能够使它停稳。

测试驱动启用系统

66 压下脚踏开关，并将臂杆降到收起状态。

67 旋转转盘，直至第一臂杆移动到超过一个圆端轮。

⊙ 结果：臂杆在如图所示范围内的任何位置处，驱动启用指示灯都应变亮。



68 将驱动/转向控制手柄移开中心位置。

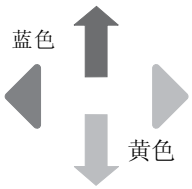
⊙ 结果：所有驱动功能都不能执行。

69 按驱动启用按钮或扳动驱动启用开关，并缓慢移动驱动/转向控制手柄，使其离开中心位置。

⊙ 结果：驱动功能应运行。

注意：使用驱动启用系统时，机器可按行驶和转向控制手柄移动的相反方向行驶。

使用平台控制器和驱动底盘上的色标方向箭头来确定移动方向。



如果驱动/转向控制手柄在按驱动启用按钮的两秒钟内没有移动，则驱动功能将不运行。

测试限制的驱动速度

70 压下脚踏开关。

71 将第一臂杆上升到高出水平面 5°。

72 缓慢移动驱动控制手柄至全驱动位置。

⊙ 结果：在第一臂杆升起状态下，可达到的最大驱动速度不应超过每秒 30 cm。

注意：在 40 秒内，机器将前进 12 m。

73 将第一臂杆降到收起位置。

74 将第一臂杆延伸 1.2 m。

75 缓慢移动驱动控制手柄至全驱动位置。

⊙ 结果：第一臂杆延伸状态下可达到的最大驱动速度不应超过每秒 30 cm。

注意：在 40 秒内，机器将前进 12 m。

检查

76 将第一臂杆缩进到收起状态。

77 将第二臂杆上升到高出水平面 5°。

78 缓慢移动驱动控制手柄至全驱动位置。

⊙ 结果：第二臂杆升起状态下可达到的最大驱动速度不应超过每秒 30 cm。

注意：在 40 秒内，机器将前进 12 m。

79 将第二臂杆降到收起位置。

80 将短臂延伸 30 cm。

81 缓慢移动驱动控制手柄至全驱动位置。

⊙ 结果：短臂延伸状态下可达到的最大驱动速度不应超过每秒 30 cm。

如果第一臂杆或第二臂杆升起或延伸时，或短臂延伸时，驱动速度超过每秒 30 cm，应立即对机器加以标记并停止使用。

82 将第一臂杆延伸 1.2 m。

83 缓慢移动驱动控制手柄至全驱动位置。

⊙ 结果：短臂延伸状态下和第一臂杆延伸状态下可达到的最大驱动速度不应超过每秒 15 cm。

如果短臂延伸或第一臂杆延伸时的驱动速度超过每秒 15 cm，应立即对机器加以标记并停止使用。

84 缩进第一臂杆和短臂。

测试紧急/辅助控制器

85 将红色“紧急停机”按钮按到“关”位置，以关闭发动机。

86 将红色“紧急停机”按钮拉出到“开”位置。

87 压下脚踏开关。

88 启动紧急/辅助控制器。移动并按住开关或按住按钮。启动每个功能控制手柄、开关或按钮。

注意：为节省蓄电池电能，请在部分周期内测试每一功能。

⊙ 结果：所有臂杆和转向功能都应运行。

测试轮挡保护套件（如果配备）

89 将平台底部的灰色保险杠向任何方向移动 10 cm。

90 启动每个功能控制手柄或扳钮开关或按钮。

⊙ 结果：所有臂杆和转向功能都不应运行。

91 启动功能超越控制。移动并按住开关或按住按钮。

92 启动每个功能控制手柄或扳钮开关或按钮。

⊙ 结果：所有臂杆和转向功能都应运行。

检查



不要进行操作，除非：

☑ 您已了解并实践过本操作手册中的安全操作机器的规则。

1 避免出现危险情况。

2 始终执行操作前检查。

3 始终执行使用前功能测试。

4 检查工作场所。

在继续下一步之前知道和理解工作场所检查。

5 仅根据机器的设计意图使用机器。

基本原则

工作场所检查有助于操作员决定工作场所是否能保证机器安全操作。将机器移动到工作场所之前操作员应首先进行此项工作。

了解并记住工作场所的危险事项，然后当移动、安装和操作机器时留意并避免这些问题。这是操作员的职责。

工作场所检查

当心和避免下列危险情况的出现：

- 陡坡或洞穴
- 突起物、地面障碍物或碎屑
- 倾斜表面
- 不牢固或光滑表面
- 空中障碍物和高压电线
- 危险位置
- 不足以承受机器所施加全部负载力的表面支撑物
- 风和天气状况
- 出现未经许可的人员
- 其它可能出现的不安全情况

检查

检查带有文字的标贴

确定机器上的标贴是否有文字或符号。使用适当的检验方法检查所有的标贴是否易于识别且位置适当。

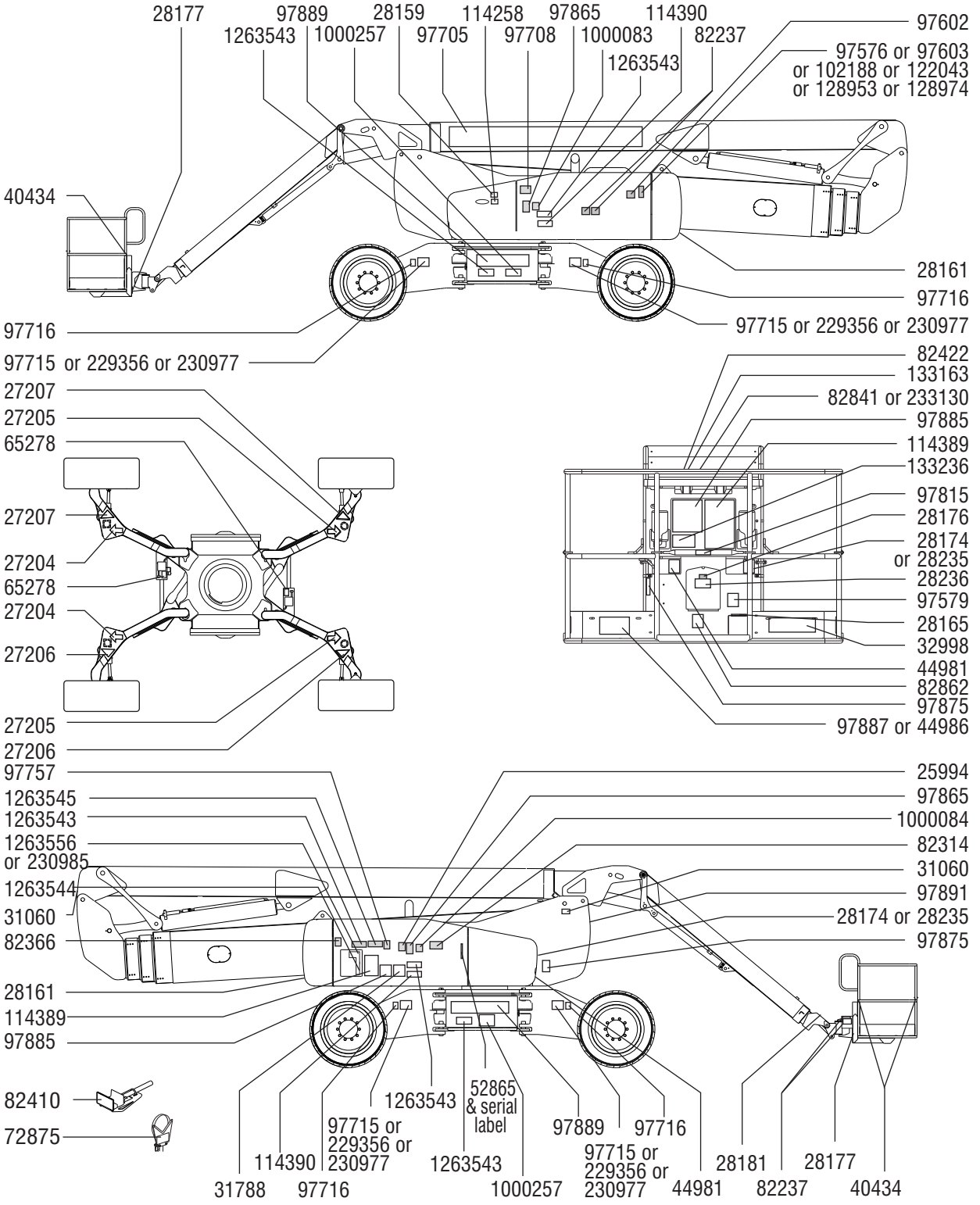
Part No.	Description	Quantity
25994	Caution - Component Damage Hazard	1
27204	Arrow - Blue	2
27205	Arrow - Yellow	2
27206	Triangle - Blue	2
27207	Triangle - Yellow	2
28159	Label - Diesel	1
28161	Warning - Crushing Hazard	2
28165	Notice - Foot Switch	1
28174	Label - Power to Platform, 230V	2
28176	Notice - Missing Manuals	1
28177	Warning - Collision Hazard	2
28181	Warning - No Step or Ride	1
28235	Label - Power to Platform, 115V	2
28236	Warning - Failure To Read . . .	1
31060	Danger - Tip-over Hazard	2
31788	Danger - Battery Safety	1
32998	Notice - Max. Capacity, 600 lbs / 272 kg	1
40434	Label - Lanyard Anchorage	3
44981	Label - Air Line to Platform (option)	2
44986	Notice - Max. Manual Force, 90 lbs / 400 N, Australia	1

Part No.	Description	Quantity
52865	Warning - Annual Inspection	1
65278	Caution - No Step	2
72875	Warning - Pipe Cradle (option)	1
82237	Danger - Electrocution Hazard (option)	4
82314	Danger - Tip-over Hazard	1
82366	Label - Chevron Rykon	1
82410	Warning - Panel Cradle (option)	2
82422	Label - Driving Lights	1
82841	Platform Control Panel	1
82862	Danger - Fire Hazard (welder)	1
97576	Notice - Engine Specifications, Deutz	1
97579	Danger - Tip-over Hazard (welder)	1
97602	Warning - Explosion Hazard	1
97603	Notice - Engine Specifications, Perkins	1
97705	Cosmetic - Genie Z-135/70	1
97708	Label - Fuse and Relay Panel Layout	1
97715	Danger/Notice - Tire Specifications	4
97716	Label - Wheel Load	4
97757	Label - Hydraulic Oil Level	1

Decal inspection continues on following page.

用阴影表示标贴是隐藏的，如在盖子的下面。

检查


28177
97889
1263543
28159
1000257
114258
97705
97865
97708
114390
1000083
1263543
82237
97602
97576 or 97603
or 102188 or 122043
or 128953 or 128974
40434
28161
97716
97715 or 229356 or 230977
97716
97715 or 229356 or 230977
82422
133163
82841 or 233130
97885
114389
133236
97815
28176
28174
or 28235
28236
97579
28165
32998
44981
82862
97875
97887 or 44986
27207
27205
65278
27207
27204
65278
27204
27206
27205
27206
97757
1263545
1263543
1263556
or 230985
1263544
31060
82366
28161
114389
97885
25994
97865
1000084
82314
31060
97891
28174 or 28235
97875
82410
72875
31788
114390
97715 or
229356 or
230977
97716
1263543
1263543
52865
& serial
label
1000257
97889
97715 or
229356 or
230977
97716
44981
28181
82237
28177
40434

检查

检查带有文字的标贴

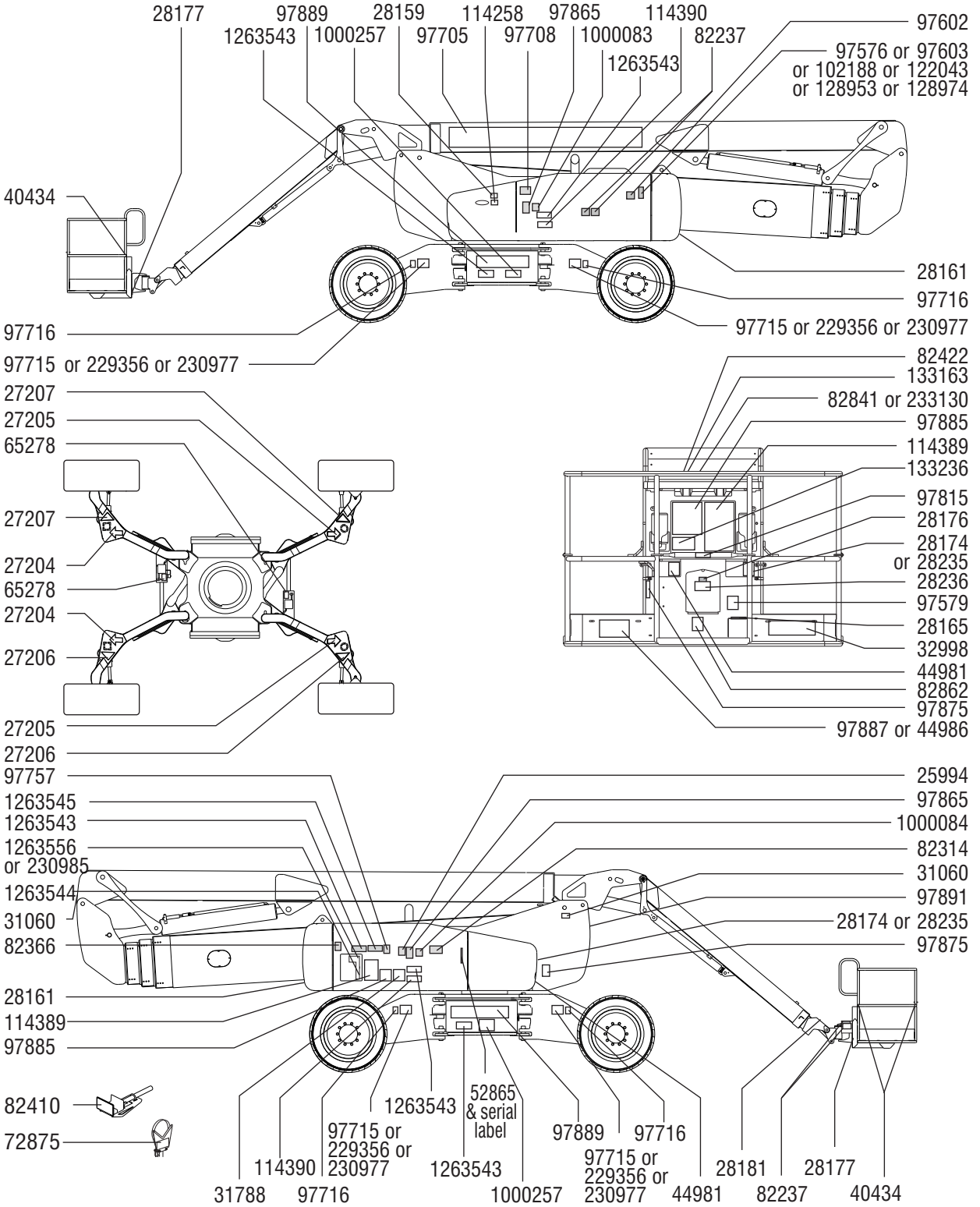
确定机器上的标贴是否有文字或符号。使用适当的检验方法检查所有的标贴是否易于识别且位置适当。

Decal inspection continued from preceding page.

Part No.	Description	Quantity
97815	Label - Lower Mid-rail	1
97865	Warning - Electrocution Hazard	2
97875	Warning - Weld Lines to Platform	2
97885	Notice - Operating Instructions	2
97887	Notice - Max. Side Force, 150 lbs / 667 N, ANSI & CSA	1
97889	Cosmetic - Z-135	2
97891	Cosmetic - Genie Z-135	1
102188	Notice - Engine Specifications, Cummins	1
114258	Label - No Smoking	1
114389	Danger - General Safety	2
114390	Danger - Electrocution Hazard	2
122043	Instructions - Cummins Specifications	1
128953	Instructions - Deutz Specifications	1
128974	Instructions - Perkins Specifications	1
133163	Label - Function Override (Aircraft Protection Package)	1
133236	Danger - Tip-over Hazard	1
229356	Danger - Tire Specifications, Low Profile	4
230977	Danger - Tire Specifications, Soild Rubber	4
230985	Ground Control Panel	1
233130	Platform Control Panel	1
1000083	Notice - Start and Controls Battery	1
1000084	Caution - Auxiliary Batteries	1
1000257	Label - Transport Diagram	2
1263543	Warning - Compartment Access	5
1263544	Bypass Key Switch	1
1263545	Label - Bypass Key Switch	1
1263556	Ground Control Panel	1

用阴影表示标贴是隐藏的，如在盖子的下面。

检查


28177
97889
1263543
28159
1000257
114258
97705
97865
97708
114390
1000083
1263543
82237
97602
97576 or 97603
or 102188 or 122043
or 128953 or 128974
40434
28161
97716
97715 or 229356 or 230977
97716
97715 or 229356 or 230977
82422
133163
82841 or 233130
97885
114389
133236
97815
28176
28174
or 28235
28236
97579
28165
32998
44981
82862
97875
97887 or 44986
27207
27205
65278
27207
27204
65278
27204
27206
27205
27206
97757
1263545
1263543
1263556
or 230985
1263544
31060
82366
28161
114389
97885
25994
97865
1000084
82314
31060
97891
28174 or 28235
97875
82410
72875
31788
114390
97715 or
229356 or
230977
97716
1263543
1263543
52865
& serial
label
1000257
97889
97715 or
229356 or
230977
97716
44981
28181
82237
28177
40434

检查

检查带有符号的标贴

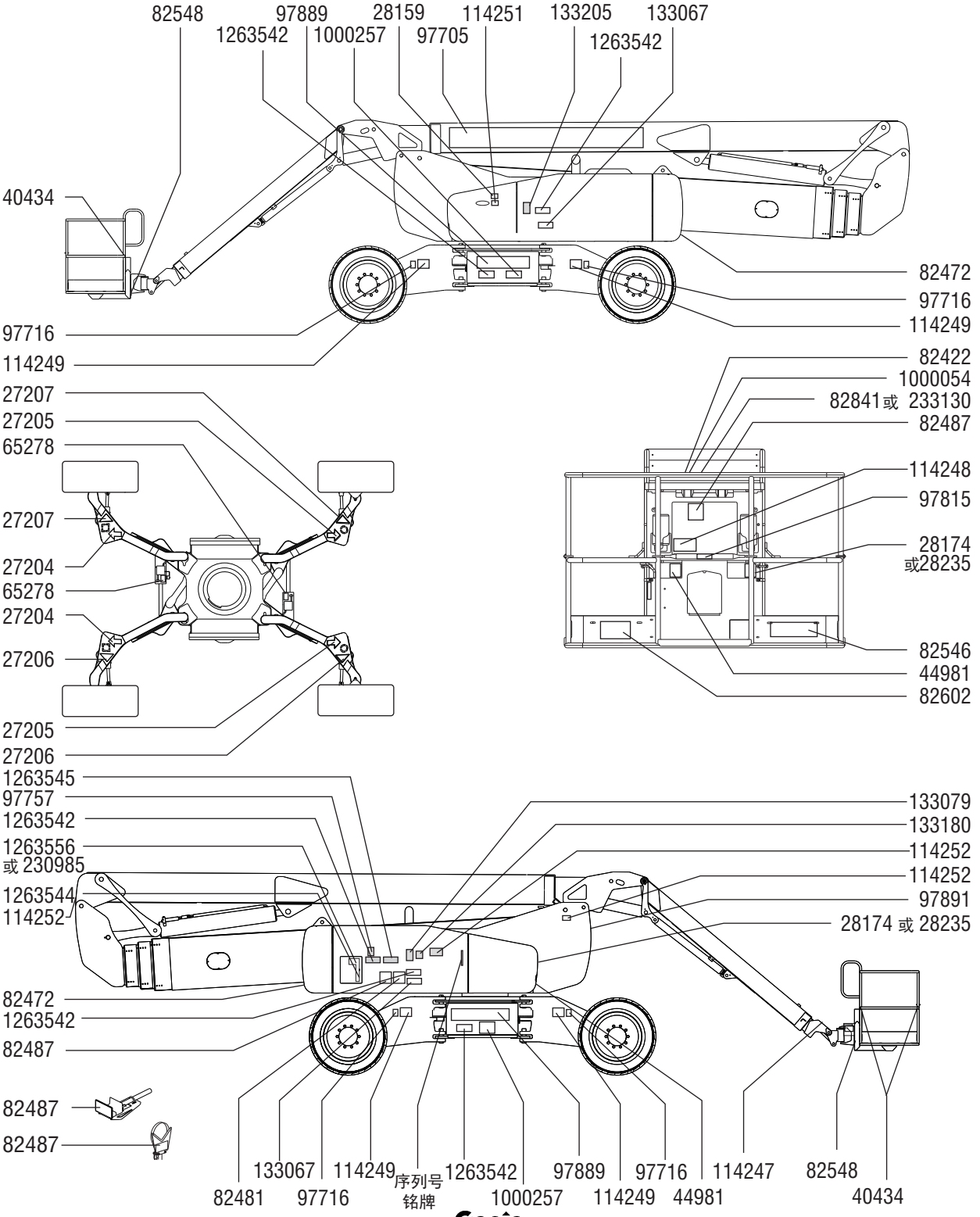
确定机器上的标贴是否有文字或符号。使用适当的检验方法检查所有的标贴是否易于识别且位置适当。

产品号	说明	数量
27204	箭头 - 蓝色	2
27205	箭头 - 黄色	2
27206	三角形 - 蓝色	2
27207	三角形 - 黄色	2
28159	标签 - 柴油	1
28174	标签 - 平台电源，230 V	2
28235	标签 - 平台电源，115 V	2
40434	标签 - 系索固定点	3
44981	标签 - 通到平台的空气管	2
65278	标签 - 禁止脚踏	2
82422	标签 - 驾驶灯	1
82472	标签 - 砸压的危险	2
82481	标签 - 蓄电池安全性	1
82487	标签 - 阅读手册	2
82487	标签 - 阅读手册，管架	1
82487	标签 - 阅读手册，面板支架	1
82546	注意 - 最大容量，272 kg	1
82548	标签 - 平台旋转	2
82602	标签 - 最大侧向力，667 N，ANSI	1

产品号	说明	数量
82841	平台控制面板	1
97705	装饰物 - Genie Z-135/70	1
97716	标签 - 车轮负载	4
97757	标签 - 液压油油位	1
97815	标签 - 下降中栏	1
97889	装饰物 - Z-135	2
97891	装饰物 - Genie Z-135	1
114247	标签 - 坠落的危险	1
114248	标签 - 倾翻的危险	1
114249	标签 - 轮胎规格	4
114251	标签 - 禁止吸烟	1
114252	标签 - 倾翻的危险	3
133067	标签 - 电击的危险	2
133180	标签 - 蓄电池损坏	1
133205	标签 - 电击/烫伤的危险	2
230985	地面控制面板	1
233130	平台控制面板	1
1000054	标签 - 驱动启用临时电路	1
1000257	标签 - 运输图	2
1263542	标签 - 隔舱检修	5
1263544	地面控制面板钥匙开关	1
1263545	标签 - 旁路钥匙开关	1
1263556	地面控制面板	1

用阴影表示标贴是隐藏的，如在盖子的下面。

检查


82548
97889
28159
114251
133205
133067
1263542
1000257
97705
1263542
40434
82472
97716
114249
97716
114249
82422
1000054
82841或 233130
82487
27207
27205
65278
114248
97815
27207
28174
或28235
27204
65278
27204
27206
82546
44981
82602
27205
27206
1263545
97757
1263542
1263556
或 230985
1263544
114252
133079
133180
114252
114252
97891
28174 或 28235
82472
1263542
82487
82487
82487
133067
114249
序列号
铭牌
1263542
97889
97716
114247
82548
82481
97716
1000257
114249
44981
40434

操作说明



不要进行操作，除非：

☑ 您已了解并实践过本操作手册中的安全操作机器的规则。

1 避免出现危险情况。

2 始终执行操作前检查。

3 始终执行使用前功能测试。

4 检查工作场所。

5 仅根据机器的设计意图使用机器。

基本原则

操作说明部分为机器操作的各个方面提供了具体说明。遵循操作手册、安全手册及职责手册上的所有安全规则和说明是操作员的职责。

除了将人员及其工具和材料提升到空中工作场所外，将此机器用作其它目的是不安全甚至危险的。

只有训练有素和授权的人员方可允许操作该机器。如果在同一工作班次的不同时间内，不止一个操作员使用同一台机器，那么他们必须都是合格的操作人员并且遵循操作手册、安全手册及职责手册上的所有安全规则和说明。这意味着每个新操作人员在使用机器以前，都应该进行操作前检查、功能测试和工作场所检查。

启动发动机

1 在地面控制器上，将钥匙开关转至所需位置。

Deutz 型号

2 启动热线点火塞。按下按钮或扳动开关。热线点火塞将保持开启状态 30 秒。

3 启动发动机。按下按钮或扳动开关。



当热线点火塞处于开启状态时，可以随时按下发动机启动按钮。

Perkins 和 Cummins 型号

2 启动热线点火塞 3-5 秒钟。按住按钮或移动并按住开关。

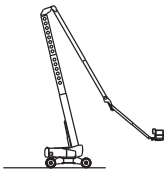
3 启动发动机。按下按钮或移动并按住开关。

如果发动机不能启动或死机，再启动延时将禁用启动开关 3 秒钟。

如果起动 15 秒钟后发动机仍不能成功启动，请确定原因并修理故障。再次尝试启动前应等待 60 秒。

在低温条件下，-6 °C 及更低，在操作机器前应加热发动机 5 分钟，以防止液压系统损坏。

在极低温度条件下，-18 °C 及更低，机器应配备低温启动工具包选件。如果在温度低于 -18 °C 时尝试启动发动机，可能需要使用升压蓄电池。



如果机器处于第二臂杆上升或延伸状态时在低温状态下（低于 0°C）保存时间较久，发动机可能由于系统故障无法启动。

要排除故障，请按住辅助电源按钮并启动第二臂杆上升功能，直到第二臂杆开始延伸。

紧急停机

将地面或者平台的红色“紧急停机”按钮向里推至“关”位置，停止所有功能并关闭发动机。

如果红色“紧急停机”按钮向里推至“关”位置时仍有功能在运行，则应修复该功能。

选择和操作地面控制器将中断平台红色“紧急停机”按钮的功能。

紧急/辅助动力

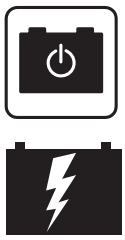
如果主动力源（发动机）出故障，请使用紧急/辅助动力。

1 将钥匙开关转至地面或平台控制器。

2 将红色“紧急停机”按钮拉出到“开”位置。

3 从平台操作紧急/辅助控制器时，压下脚踏开关。

4 移动并按住开关或按住按钮。启动所需功能。使用紧急动力时，指示灯会亮起。

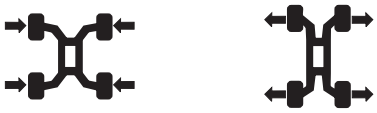


操作说明

延伸和缩进轴

1 将钥匙开关朝平台控制器方向旋转。

2 在平台控制器处，压下脚踏开关并向任一方向移动驱动控制手柄。启动延伸轴功能或缩进轴功能。扳动开关或按下按钮。



轴移动时指示灯闪烁；轴完全伸展或收缩之后，指示灯将保持稳定发光状态。

如果第一臂杆和第二臂杆处于完全下降和缩进状态时，轴只能执行延伸动作，且平台处于圆端轮之间。

从地面进行操作

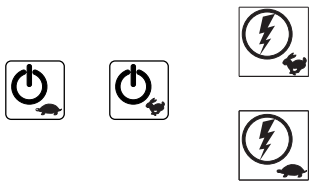
1 将钥匙开关转至地面控制器。

2 将红色“紧急停机”按钮拉出到“开”位置。

3 启动发动机。

调整平台位置

1 按住功能启用/速度选择按钮。



2 根据控制面板上的记号，按相应的功能按钮。

通过地面控制器无法使用驱动、转向和轴功能。

从平台操作

1 将钥匙开关朝平台控制器方向旋转。

2 将地面和平台的红色“紧急停机”按钮均拉出到“开”位置。

3 启动发动机。启动发动机时不要压下脚踏开关。

调整平台位置

1 压下脚踏开关。

2 按照控制面板上的记号，缓慢移动相应的功能控制手柄或扳钮开关，或者按下相应的按钮。

操作说明

转向

1 压下脚踏开关。

2 选择转向模式。扳动开关或按下按钮。当前转向模式旁的指示灯将变亮。



3 按照蓝色或黄色三角所指示的方向，缓慢移动驱动/转向控制手柄，或按下驱动控制手柄顶部的拇指摇杆开关。



使用平台控制器和驱动底盘上的色标方向箭头来确定车轮转动的方向。

驱动



1 压下脚踏开关。

2 增加速度：按照蓝色或黄色箭头所指示的方向，缓慢移动驱动/转向控制手柄。

减小速度：缓慢移动驱动控制器手柄，使其指向中心位置。

停止：使驱动/转向控制手柄回到中心位置，或释放脚踏开关。

使用平台控制器和驱动底盘上的色标方向箭头来确定机器行进的方向。

臂杆升起或延伸时机器的行进速度受到限制。

操作说明

在斜坡上驱动驾驶

确定机器的上坡、下坡和侧坡额定值以及坡度。



最大斜坡额定值、
配重上坡（爬坡能力）：
45% (24°)



最大斜坡额定值、配重下坡：
30% (17°)



最大侧坡额定值：
25% (14°)

注意：斜坡额定值受地面状况和牵引力的限制。术语爬坡能力只在配重上坡配置中使用。

确定臂杆处于水平位置之下，平台位于圆端轮之间。

选择机器处于斜面上驱动设置。

确定坡度：

用数字式测斜计测量斜坡或按照以下步骤进行测量。

您需要有以下工具：

木工尺

直木块，长度至少为 1 m

卷尺

将木块放在斜坡上。

在下坡末端，将木工尺放在木块的上边缘，提升木块末端直到水平。

保持木块水平，测量木块底部到地面的垂直距离。

用卷尺距离（升高高度）除以木块的长度（行程），然后再乘以 100。

例如：



木块 = 3.6 m

行程 = 3.6 m

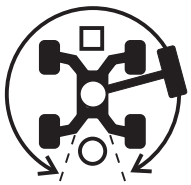
升高高度 = 0.3 m

0.3 m ÷ 3.6 m = 0.083 x 100 = 8.3% 等级

如果坡度超过最大上坡、下坡或侧坡额定值，则必须将机器沿斜坡上下提升或运输。请参阅“运输和提升”部分。

操作说明

驱动启用



指示灯亮表示：第一臂杆已移动到超过任意一个圆端轮，并且驱动功能关闭。

要驱动机器，请启动驱动启用功能，并缓慢移动驱动/转向控制手柄，使其离开中心位置。按驱动启用按钮或扳动驱动启用开关。

如果未在启动驱动启用功能的两秒钟内移动驱动/转向控制手柄，则驱动功能将不运行。释放并再次启动驱动启用功能。

请注意，机器可能会朝着与驱动和转向控制手柄相反的方向移动。

始终根据平台控制器和驱动底盘上的色标方向箭头来确定机器行进的方向。

当驱动启用灯变亮时，轴无法缩进。

发动机怠速选择 (rpm)

选择发动机怠速 (rpm) 设置。扳动开关或按下按钮。当前设置旁的指示灯将变亮。



- 兔子和脚踏开关符号：脚踏开关启动高怠速
- 乌龟符号：低怠速
- 兔子符号：高怠速

检查发动机灯



指示灯亮并且发动机停止：标记机器并停止使用。

指示灯亮并且发动机仍运行：请在 24 小时内与维修人员联系。

操作说明

操作封套指示灯

操作封套指示灯将变亮，以通知操作员：有功能被中断，和/或需要操作员进行操作。



下降/缩进第二臂杆指示灯闪烁：下降/缩进第二臂杆，直到指示灯熄灭。



降低第一臂杆指示灯闪烁：指示灯熄灭后，再降低第一臂杆。



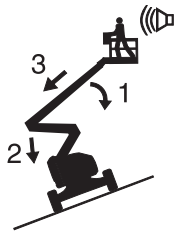
机器非水平指示灯闪烁：该灯闪烁时将响起倾斜警报。将机器移动到坚实的水平地面上。

如果倾斜警报器在平台上坡时鸣响：

1 降低第一臂杆。

2 缩进/降低第二臂杆。

3 缩进第一臂杆。

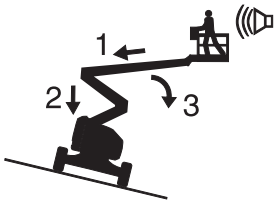


如果倾斜警报器在平台下坡时鸣响：

1 缩进第一臂杆。

2 缩进/降低第二臂杆。

3 降低第一臂杆。





平台非水平指示灯闪烁：该灯闪烁时将响起倾斜警报。平台调平板钮开关只有在使平台保持水平的方向上起作用。指示灯熄灭后再使平台恢复水平。

发动机（如果配备）

要操作发电机，请按发电机按钮或扳动发电机开关。指示灯将变亮，并且发动机将继续运转。

将电源工具插入通向平台电源的 GFCI 插座。

要关闭发电机，须按发电机按钮或扳动开关。指示灯将熄灭。

操作说明

平台不水平（P22 代码）

当地面控制显示器显示平台不水平 (P22) 以及平台调平控制未运行时，可使用旁路钥匙的位置来调平平台。

操作：

1 关闭发动机。

2 将主钥匙开关旋至地面控制位置。从主钥匙开关上移除钥匙，并将其插入旁路/恢复钥匙开关。

3 将旁路/恢复钥匙开关转到旁路位置。



4 通过使用辅助/紧急电源，操作平台调平按钮来使平台保持水平。

5 将旁路/恢复钥匙开关转到运行位置。

6 从旁路/恢复钥匙开关上移除钥匙，并将其插入主钥匙开关。

7 按入红色“紧急停机”按钮，然后拉出。

8 如果 P22 代码仍然存在，则应在该故障被合格的维修技术人员修正之前对机器加以标记并停止使用。

平台不水平（平台水平 > 15 度故障）

如果地面控制显示器显示 PLATFORM LEVEL > 15 DEGREES FAULT（平台水平 > 15 度故障），且平台水平控制器不工作，则需要由经培训并授权的人员或合格的维修技术人员将机器恢复正常。

轮挡保护套件（如果配备）

如果平台保险杠接触轮挡部件，机器将关闭且所有功能将停止运行。

1 启动发动机。

2 压下脚踏开关。

3 启动功能超越控制。扳动开关或按下按钮。

4 启动相应的功能控制按钮或扳钮开关可将机器移动至远离轮挡部件的位置。

每次使用后

1 选择一个安全停放位置，可以是坚固的水平地面，没有障碍物并避开运输繁忙的地方。

2 缩进并降低臂杆到收起位置。

3 转动转盘以使臂杆位于圆端轮之间。

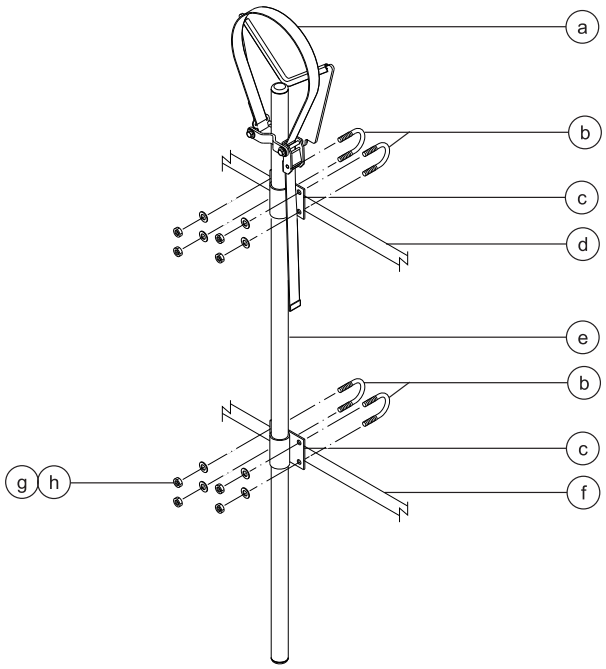
4 将钥匙开关转至“关”位置并拔掉钥匙，以避免未经授权的使用。

5 用楔子垫住车轮。

操作说明

管架说明

管架部件包括 2 个管架，位于平台的任一侧，并使用 U 型螺栓装到防护栏上。



a 皮带
b U 型螺栓
c 管架固定件
d 上平台防护栏
e 管架焊件
f 中平台防护栏
g 平垫圈
h 3/8 英寸尼龙锁定螺母

遵守和服从：

☑ 管架必须安装在平台内侧。

☑ 管架不得妨碍平台控制器或平台入口。

☑ 管架管的底部必须放在平台地板上。

☑ 在安装管架前确保平台水平。

管架安装

1 在平台每一侧安装管架。请参见左侧的插图。确保管架管的底部放在平台地板上。

2 通过每个管架固定件从平台防护栏外侧安装两个 U 型螺栓。

3 使用 2 个垫圈和 2 个螺母固定每个 U 型螺栓。

管架操作

1 确保已正确遵循管架部件和安装说明，并且将管架固定到平台防护栏。

2 放置负载，以便其位于两个管架中。负载的长度应该与平台的长度平行。

3 使负载位于管架中心。

4 将负载固定到每个管架上。使尼龙带通过负载。按下带扣，并使皮带滑过。拉紧皮带。

5 轻轻推拉负载，确保管架和负载固定好。

6 在机器移动时固定好负载。

⚠ 倾翻的危险。管架部件和管架中负载的重量将降低机器的平台额定承载量，因此必须计入平台总装载量之内。

⚠ 倾翻的危险。管架部件和管架内负载的重量可能会限制平台内最多容纳人员数量。

最大管架承载量	
所有型号	90.7 kg
管架部件重量	9.5 kg

操作说明

面板支架部件

1 将警告标贴贴到每个面板支架的前面（如果需要）。

2 在面板支架底座上安装橡胶缓冲器 1。参见插图。

3 用 2 个高位锁定螺母和 2 个垫圈固定缓冲器。

面板支架安装

1 将钩件插入面板支架底座上的插槽。

2 将面板支架钩到底部平台管子的所需位置。

3 通过面板支架底座和钩件，安装橡胶缓冲器 2。参见插图。

4 用 2 个低位锁定螺母进行固定。

5 如果在平台地板支撑管上安装了面板支架，请通过地板、围绕管子将 U 型螺栓插入面板支架底座。

6 使用 2 个螺母和 2 个垫圈固定 U 型螺栓。继续执行步骤 9。

7 如果在平台地板支撑管上没有安装面板支架，请使用随附的铝管。

8 将管子放置在面板支架和平台地板之间。通过地板、围绕管子将 U 型螺栓插入面板支架底座。

9 对于第二组零件，请重复上述步骤。

衬垫安装

1 在平台防护栏上安装 2 片衬垫。放置衬垫以保护面板使之不接触到平台防护栏。

皮带安装

1 打开夹子，然后将其安装在垂直平台防护栏管子周围。

2 插入带垫圈的螺栓使其穿过夹子一侧。

3 将皮带部件端板安装到螺栓上。

4 插入螺栓使其穿过夹子另一侧。

5 用垫圈和螺母进行固定。不要过紧。皮带部件端板应该能够在平台防护栏上滑动。

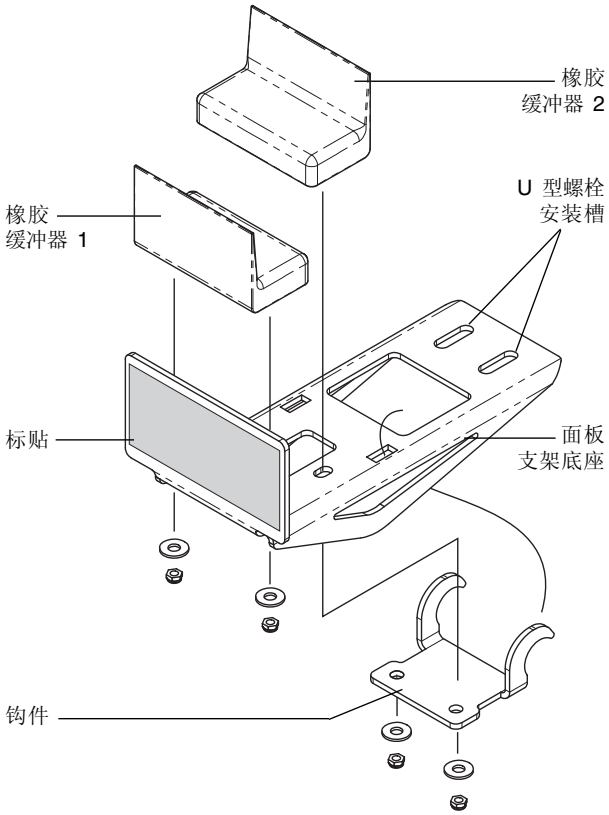
面板支架操作

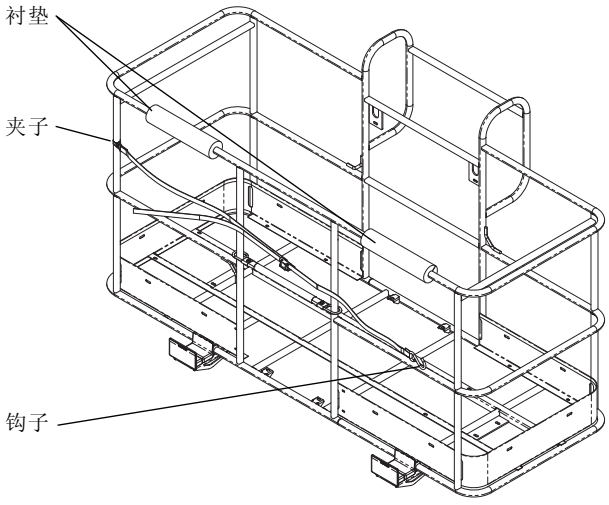
1 将两个面板支架固定到平台上。

2 放置负载，以便其位于两个面板支架中。

3 将负载放在平台中心。

4 使用皮带将负载固定到平台上。拉紧皮带。





运输和提升说明

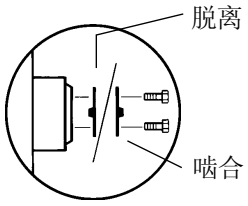
遵守和服从：

- ☑ Genie 提供该安全信息作为建议之用。司机应完全负责确保机器已正确固定，并依据美国交通部、其它地方规章以及公司政策选择正确的拖车。
- ☑ 需要使用集装箱承载任何提升装置或 Genie 产品以进行国际货运的 Genie 客户，应该寻求在准备、装载、保护集装箱和提升设备方面具有专业经验的合格货运代理公司。
- ☑ 只有合格的空中提升操作员才能将机器从卡车中吊进吊出。
- ☑ 运输车辆必须停在水平地面上。
- ☑ 装载机器时，运输车辆必须固定以防止滚动。
- ☑ 确保车辆容量、装载面、链条或皮带足以支撑机器的重量。请参阅序列号标签了解机器重量。
- ☑ 确保运输前转盘已用转盘旋转锁固定。确保操作时解除对转盘的锁定。
- ☑ 不要在超过机器斜坡或侧坡额定值的斜坡上驱动机器。请参阅“操作说明”部分中的“在斜坡上驱动驾驶”。
- ☑ 如果运输车辆车身的坡度超过最大上坡或下坡的斜坡额定值，则必须使用绞盘按照说明装载和卸载机器。

绞盘的自由轮配置

用楔子垫住车轮，以防止机器滚动。

翻转全部四个驱动轮毂分离盖以释放车轮刹车。



必须确保绞盘索已正确固定到驱动底盘的系牢点上，并且通道上没有障碍物。

反序执行上述程序以重新啮合刹车。

注意：泵自由轮阀应始终保持关闭状态。

运输和提升说明

确保卡车或拖车运输安全

每次运输机器时都应当使用转盘旋转锁销。

运输前，将钥匙开关转至“关”位置，然后取下钥匙。

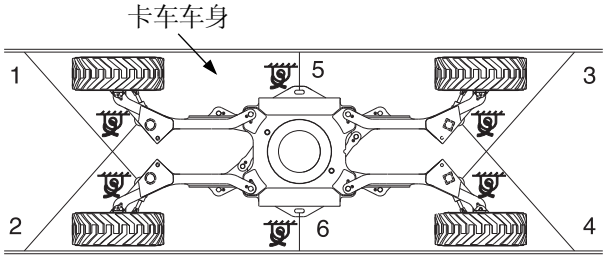
全面检查机器，以防止有松动或未固定的部件。

固定底盘

确保链条具有足够的负荷强度。

最少使用 6 根链条。

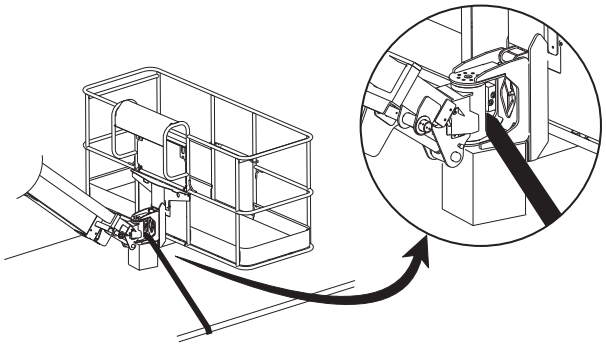
调整索具以防止损坏链条。

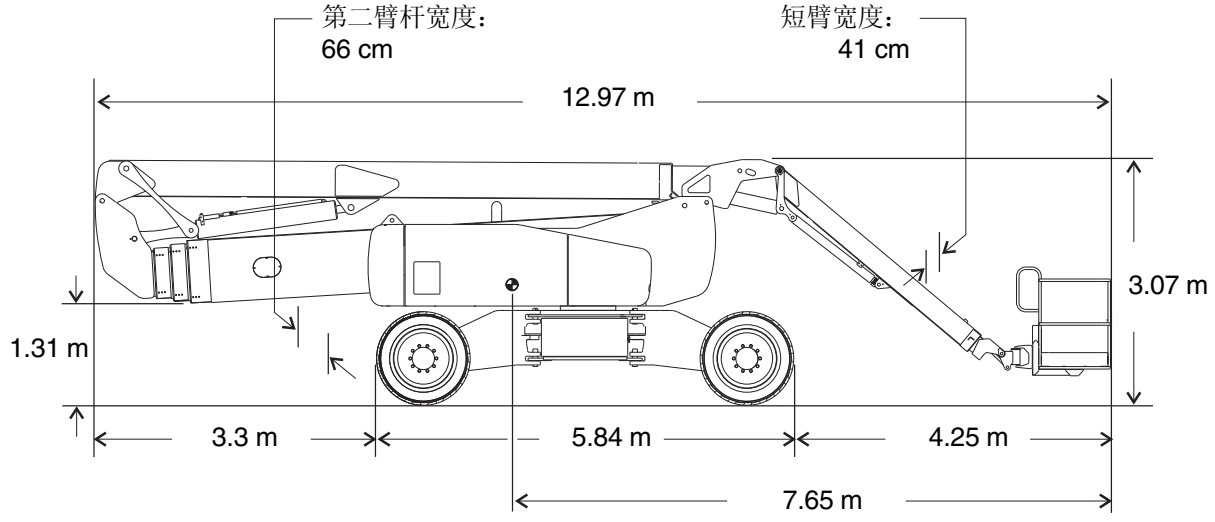


固定平台

将垫块放在平台旋转器下面。不要让垫块接触平台汽缸。

将尼龙带穿过降低的平台支架从而固定平台。在保护臂杆部件时不要施加过大向下的力。





运输和提升说明

遵守和服从：

- ☑ 只有合格的索具装配员才能装配索具并提升机器。
- ☑ 确保吊车提升能力、装载面、皮带或绳索足以支撑机器的重量。请参阅序列号标签了解机器重量。

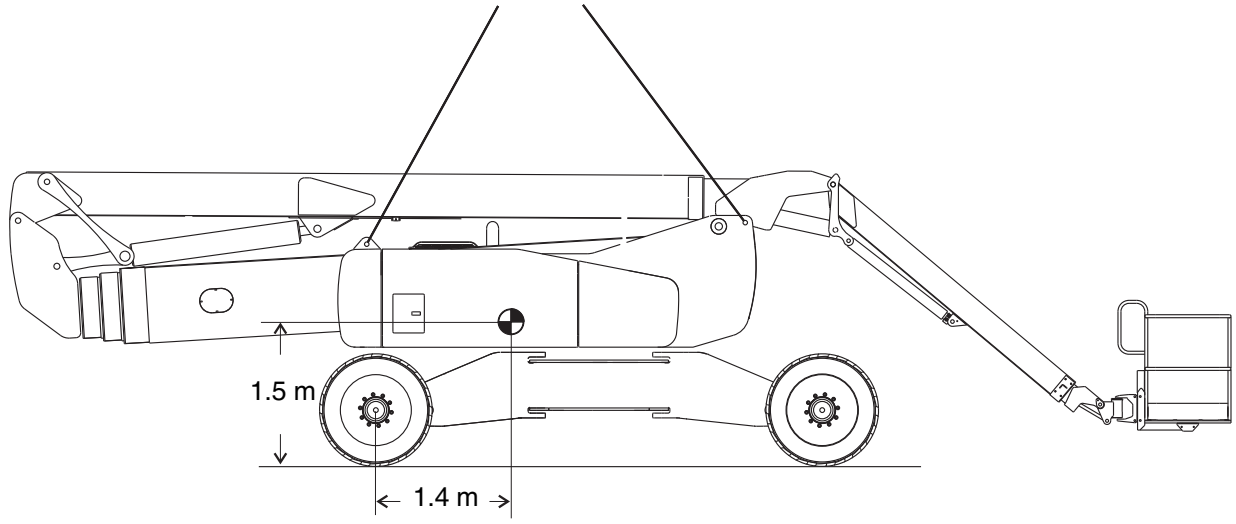
提升指导

充分降低并缩进第一臂杆和第二臂杆。完全降低并缩进短臂。卸下机器上所有松动的部件。

使用此页上的图片确定机器的重心。

只能将索具连接到机器上指定的提升点上。底盘上有四个提升点。

调整索具以避免损坏机器并保持机器水平。



维护



遵守和服从：

- ☑ 操作员仅能执行在此手册中规定的常规维护项目。
- ☑ 根据制造商的规定和职责手册上指定的要求，应由合格的维修技术人员完成定期维护检查。
- ☑ 只能使用 Genie 合格的更换零件。

维护符号图例

此手册采用以下符号帮助表达使用说明中的相关含义。维护程序前面出现一个或多个符号时，所表达的意义如下。



表示执行此程序需要工具。



表示执行此程序需要新的零件。



表示执行此程序前发动机必须处于冷却状态。

检查发动机油位



保持合适的发动机油位对维持发动机的良好性能和使用寿命至关重要。油位不合适时操作机器会损坏发动机部件。

注意：在发动机关闭时检查油位。

1 检查发动机油位计。根据需要加油。

Perkins 1104C-44 和 **804D-33T** 发动机	
油料类型	15W-40
油料类型 - 低温条件下，1104C	10W-30
油料类型 - 低温条件下，804D	5W-40
Deutz BF4L2011 和 **TD2011L04i** 发动机	
油料类型	15W-40
油料类型 - 低温条件下	5W-30
Cummins B4.5C80 和 **B3.3C80** 发动机	
油料类型	15W-40
油料类型 - 低温条件下	10W-30

维护

检查液压油油位

使液压油维持在合适的油位对机器工作至关重要。如液压油处于不合适的油位，会损坏液压部件。通过日常检查，检验员能够确定液压油油位的变化，这种变化可指示液压系统存在的问题。

1 确保发动机是关闭的且臂杆在收起位置上。

2 目测检查位于液压油箱侧面的油位计。

⊙ 结果：液压油位应当位于标贴的两个标记之间，该标贴在油位计的附近。根据需要加油。



最大液压油面



最小液压油面

液压油规格	
液压油类型	Chevron Rykon® Premium MV 的等价物

检查蓄电池

蓄电池状况完好对良好的发动机性能和安全操作至关重要。不合适的电解液液位或损坏的电缆和连接可能导致发动机部件损坏并产生危险情况。

⚠ 电击的危险。接触有电回路可能导致死亡或严重的人身伤害。摘掉所有的戒指、手表和其它饰品。

⚠ 身体受伤的危险。蓄电池含酸性物质。避免蓄电池中的酸性物质溢出或与之接触。用苏打与水来中和溢出的蓄电池酸性物质。

1 穿上防护服并戴上防护眼镜。

2 确保蓄电池电缆的接线牢固且未受腐蚀。

3 确保蓄电池锁定杆位置适当并且安全可靠。

4 取下蓄电池通风盖。

5 检查蓄电池酸液液位。如果需要，通过蓄电池底部的充填管道补充蒸馏水。切勿添加过量。

6 装上通风盖。

注意：添加接线端保护器和防腐密封剂将有助于消除对蓄电池接线端和电缆的腐蚀。

检查发动机冷却液液位 – 冷却液型号

使发动机冷却液维持在合适的液位对发动机的使用寿命至关重要。不合适的冷却液液位将影响发动机的冷却能力，并损坏发动机部件。通过日常检查，检验员能够确定冷却液液位的变化，这种变化可指示冷却系统存在的问题。

1 检查冷却液回收箱中的液位。根据需要添加冷却液。

⊙ 结果：流体液位应处于 NORMAL（正常）范围内。

⚠ 身体受伤的危险。散热器中的液体处于压力下并且十分灼热。取下散热器盖并添加液体时请务必小心。

定期维修

每季度、每年和每两年一次的维护项目必须由受过此机器维护方面培训并合格的人员，根据此机器维修手册中的程序来完成。

对闲置时间超过三个月的机器，必须进行季度检查后才能重新投入使用。

规格

Z-135/70	
工作时最大高度	42.9 m
平台最大高度	41.1 m
收起时最大高度	3.1 m
最大水平延伸	21.3 m
轴缩进时宽度	2.5 m
轴延伸时宽度	3.9 m
收起时的长度	12.9 m
最大装载量	272 kg
最大风速	12.5 m/s
轴距、延伸轴	4.1 m
轴距、缩进轴	4.7 m
离地间隙	51 cm
回转半径，延伸轴 内回转半径 外回转半径	 2.3 m 5.6 m
回转半径，缩进轴 内回转半径 外回转半径	 5.5 m 7.8 m
转盘旋转	360° 不间断
转盘甩尾， 第二臂杆降低	4.3 m
转盘甩尾， 第二臂杆升起	78 cm
行驶速度，收起位置	4.8 km/h 12.2 m/9.1 s
行驶速度， 升起或延伸状态下	1.1 km/h 12.2 m/40 s
行驶速度， 升起或延伸状态下	0.6 km/h 12.2 m/68 s
控制器	12V 直流比例控制
平台尺寸，6 英尺 （长 x 宽）	1.8 m x 76 cm
平台尺寸，8 英尺 （长 x 宽）	2.4 m x 91 cm

平台调平	自动调平
平台旋转	160°
平台交流电插座	标准
最大液压压力 （臂杆功能）	203 bar
最大液压压力 （辅助电源装置）	218 bar
系统电压	12V
轮胎尺寸	18-22.5、18 线网层 FF 或 445D50/710、18 线网层 FF
燃料箱容量	151 L
重量	请参阅序列号标签
（机器重量根据选件配置不同而有所差异）	

收起位置的最大斜坡额定值	
配重上坡	45% (24°)
配重下坡	30% (17°)
侧坡	25% (14°)
注意：斜坡额定值受地面状况和牵引力的限制。	

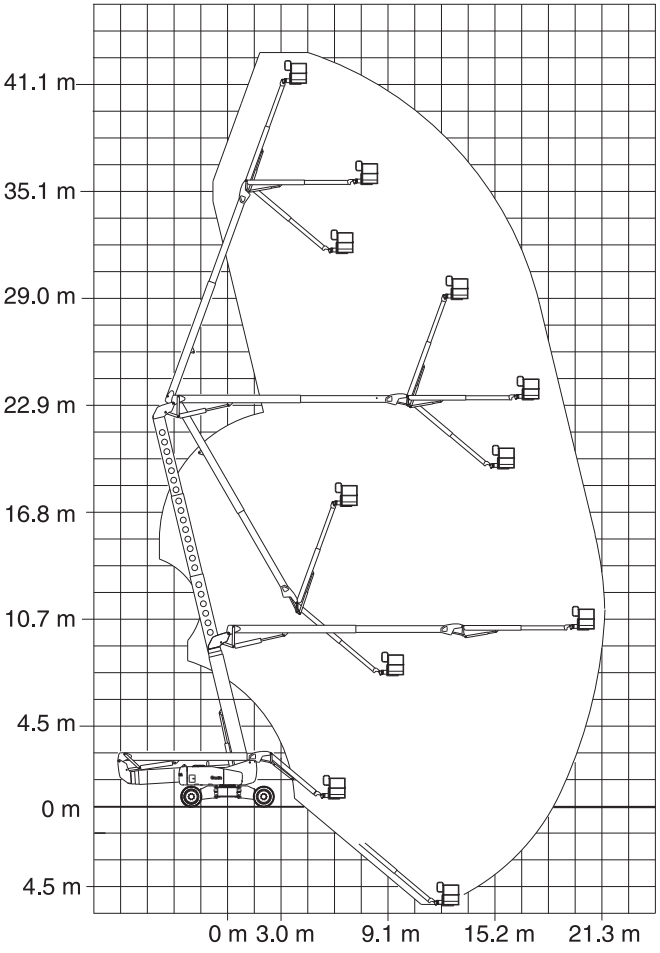
地面承载信息	
最大轮胎负载	11,336 kg
轮胎接触压力	9.14 kg/cm^2 896 kPa
对地压力	996 kg/m^2 9.76 kPa

注意：地面承载信息为近似信息，未将不同的选项配置因素包括在内。只有在具有足够高的安全系数情况下，才可以使用此信息。

不断改进产品是 Genie 的宗旨。产品规格如有变动，恕不另行通知。

规格

Z-135/70 的运动范围



联系方式：

Genie North America
电话 425.881.1800
免费电话 USA 和 Canada
800.536.1800
传真 425.883.3475

Genie Australia Pty Ltd.
电话 +61 7 3375 1660
传真 +61 7 3375 1002

Genie China
电话 +86 21 53852570
传真 +86 21 53852569

Genie Malaysia
电话 +65 98 480 775
传真 +65 67 533 544

Genie Japan
电话 +81 3 3453 6082
传真 +81 3 3453 6083

Genie Korea
电话 +82 25 587 267
传真 +82 25 583 910

Genie Brasil
电话 +55 11 41 665 755
传真 +55 11 41 665 754

Genie Holland
电话 +31 183 581 102
传真 +31 183 581 566

Genie Scandinavia
电话 +46 31 575100
传真 +46 31 579020

Genie France
电话 +33 (0)2 37 26 09 99
传真 +33 (0)2 37 26 09 98

Genie Iberica
电话 +34 93 579 5042
传真 +34 93 579 5059

Genie Germany
电话 +49 (0)4202 88520
传真 +49 (0)4202 8852-20

Genie U.K.
电话 +44 (0)1476 584333
传真 +44 (0)1476 584334

Genie Mexico City
电话 +52 55 5666 5242
传真 +52 55 5666 3241